四庫全書薈要

乾隆御览本

史部

欽定四庫全書薈要

史部

資治通鑑卷一百九十

詳校官編修臣汪鏞

資治通鑑卷一百九十　宋　司馬光　撰

胡三省　音註

唐紀六　起玄黓敦牂盡閼逢涒灘五月凡二年有奇

高祖神堯大聖光孝皇帝中之下

武德五年春正月劉黒闥自稱漢東王改元天造定都洺州以范願為左僕射董康買為兵部尚書高雅賢為右領軍徵王琮為中書令劉斌為中書侍郎琮藏宗翻斌音彬

竇建德時文武悉復本位其設法行政悉師建德而攻戰勇決過之　丙戌同安賊帥殷恭邃以舒州來降舒州隋之同安郡宋白曰舒州漢皖縣屬廬江郡晉置晉熙郡梁置南豫州復為晉州北齊改江州隋初改熙州大業改同安郡唐改舒州以其地古舒子之國也帥所類翻降戶江翻　丁亥濟州別駕劉伯通執刺史竇務本以州附徐圓朗濟子禮翻　庚寅東鹽州治中王才藝殺刺史田華以城應劉黑闥滄州鹽山縣本漢高成縣地去年置東鹽州以清池縣隸之　秦王世民軍至獲嘉按宋白續通典隋開皇四年移獲嘉縣於修武故城　劉黑闥棄相州退保洺州宋白曰洺州城春秋晉曲

梁之地相息亮翻

丙申世民復取相州考異曰實錄云祿州人殺刺史獨孤徹以城應黑闥按地里志無祿州蓋字誤耳新書作相州尤誤也按劉黑闥攻拔相州執刺史房晃秦王兵至乃弃相州故秦王復取之新書帝紀拔相州殺房晃在正月乙酉相州人殺獨孤徹叛附黑闥在丙申其誤明矣祿州既莫考其地然黑闥之拔相州與秦王之復相州本末甚明與祿州全不相干而新書所書殺房晃拔相州月日亦誤復扶又翻又音如字

進軍肥鄉肥鄉縣漢魏郡邯溝縣地曹魏置肥鄉縣屬廣平郡武德初屬紫州去年廢紫州以肥鄉屬磁州九域志肥鄉在洺州東南三十五里

列營洺水之上以逼之水經洺水東逕曲梁城曲梁即永年洺州所治也

蕭銑既敗散兵多歸林士弘軍勢復振林士弘為張善安所敗兵勢自此衰見一百八十四卷隋義寧元年

已酉嶺南俚帥楊世略以循潮二州來降循州龍川郡秦漢龍川博羅縣地南朝置郡隋置州潮州義安郡漢南海郡揭陽縣地梁置東楊州尋改瀛州隋平陳改潮州俚音里帥所類翻降戶江翻下同唐使者王義童下泉睦建三州睦州遂安郡漢富春歙縣地劉昫曰武德四年以建安郡之建安縣置建州蓋隋置泉州建安郡治閩縣景雲二年改為閩州開元十三年改為福州聖歷二年分泉州之南安龍溪莆田三縣置武榮州景雲二年更武榮州為泉州是今之福州乃唐初之泉州今之泉州乃景雲二年之泉州也使疏吏翻幽州摠管李藝將所部兵數萬會秦王世民討劉黑闥黑闥聞之留兵萬人使范願守洺州自將兵拒藝夜宿沙河隋以漢襄國縣為龍岡縣又分龍岡

置沙河縣時屬邢州宋白曰沙河即渦水也水經云渦水出趙郡襄國縣西山東過沙河縣沙河在縣南五里范成大曰臨洺鎮東去洺州三十五里過洺河三十里至沙河縣二十五里至邢州將即亮翻下同程名振載鼓六十具於城西二里隄上急擊之城中地皆震動范願驚懼馳告黑闥黑闥遽還遣其弟十善與行臺張君立將兵一萬擊藝於鼓城壬子戰於徐河鼓城縣舊曰曲陽後齊廢隋開皇十六年分置晉陽縣十八年改為鼓城按水經注下曲陽縣有鼓聚此因春秋鼓子之國以名縣也唐屬趙州水經徐水出廣昌縣東南大嶺下東北逕五回縣又逕北平縣界東南出山又東逕清苑城北又東至高陽入河范成大曰徐河在清苑北十里十善君立大敗所失亡八千

人

洺水人李去惑隋志洺水縣舊曰斥漳後齊省入平恩開皇六年分置曲周大業初廢曲周入洺水唐末省洺水入曲周寰宇記云羌呂翻據城來降秦王世民遣彭公王君廓將千五百騎赴之入城共守二月劉黑闥引兵還攻洺水癸亥行至列人列人縣漢屬廣平國後漢屬魏郡晉復屬廣平後魏復屬魏郡隋廢九域志洺州有列人城在漢斥丘縣東北武安縣西南杜佑曰漢列人縣故城在肥鄉縣東北騎奇寄翻秦王世民使秦叔寶邀擊破之考異曰實録癸亥秦王擊劉黑闥於列人大破之革命記十一月太宗度河入相州劉黑闥從洺州勒兵拒王師置營於鄴縣東三十里每日兩軍皆挑戰而大兵皆不出經十餘日洺水縣人李去惑李湍買李開弼等為車騎驃騎領兵在劉黑闥營去惑等背賊營

來入洺州城誑人云劉黑闥已敗先走得歸乃喚得宗室子弟二百餘人守城定遣使間道以告太宗太宗遣彭國公王君廓領馬軍一千五百騎入洺州經十許日黑闥引兵攻洺州行至故列人城西秦叔寶等以五千騎擊之叔寶等為闥所敗又以伏兵從河下起横擊黑闥敗之會日暮收軍其夜三更賊兵揔至洺州城東營即於城兩門掘壕竪栅防王廓之走洺州城四面有水濶五十步已上深皆三四尺黑闥於東北角兩處填柴運土作甬道以撞車攻城太宗三度將兵擊之賊置陣拒官軍攻城愈急按高祖太宗實錄皆以去年十二月命太宗討黑闥今年正月始至河北無十一月度河之事太宗實錄亦無列人戰事蓋叔寶破賊秦王奏之耳又按洺水洺州屬縣去感君廓所據者洺水縣城水字誤作州耳

豫章賊帥張善安以虔吉等五州來降拜洪州總管洪州豫章郡虔州南康郡吉州廬陵郡皆

隋平陳所置州帥所類翻戊辰金鄉人陽孝誠叛徐圓朗以城來降金鄉縣漢屬山陽郡晉屬高平郡隋屬曹州武德四年置金州是年廢州以縣屬戴州己巳秦王世民復取邢州辛未井州人馮伯讓以城來降隋開皇十六年以恒州井陘縣置井州大業初廢武德元年復置　考異曰實錄作并州按并州未嘗失城蓋是時於井陘縣置井州字之誤也丙子李藝取劉黑闥定欒廉趙四州隋開皇十六年分趙州廣阿縣置欒州大業初州廢併為趙州新志武德五年改趙州為欒州按趙州治平棘欒州治廣阿竇建德劉黑闥相繼跨有山東蓋自置欒州是年黑闥破走之後始并趙州為欒州也武德元年分恒州藁城縣置廉州　考異曰實錄作定率廉隋四州按河北無率隋二州今從唐統紀獲黑闥

尚書劉希道引兵與秦王世民會汾州（汾彌并翻）劉黑闥攻洺水甚急城四旁皆有水廣五十餘步（廣古曠翻）黑闥於城東北築二甬道以攻之世民三引兵救之黑闥拒之不得進世民恐王君廓不能守召諸將謀之（將即亮翻）李世勣曰若甬道達城下城必不守行軍總管鄭勇公羅士信請代君廓守之世民乃登城南高冢以旗招君廓君廓帥其徒力戰潰圍而出士信帥左右二百人乘之入城代君廓固守（帥讀曰率）黑闥晝夜急攻會大雪救兵不得

往凡八日丁丑城陷黑闥素聞其勇欲生之士信詞色不屈乃殺之時年二十考異曰高祖實錄王君廓知不可守潰圍而出秦王謂諸將曰誰能代者士信曰願以死守因遣之按君廓若已潰圍而出則黑闥圍守益固士信何以復得入城革命記曰太宗知賊勢盛恐王君廓不能固以問諸將士信以為無慮太宗使士信入守之太宗登段王墓以旗招王君廓從南門突圍不得即向北門併兵攻捉門人少退得出士信亦以左右二百人入城經八日晝夜被攻木石俱盡士信被左右執之以降賊五年正月城陷李去惑以數十人突圍出歸太宗去惑後授秦州都督李瀋買拜檀州刺史李開弼城陷而沒贈上柱國以公禮葬令從之高祖實錄士信死時年二十八舊傳云年二十按士信始從張須陁擊王薄等時年十四若死時年二十八則在大業四年於時王薄未為盜年二十則在大

業十二年是歲須陁死令從之　戊寅汴州總管王要漢攻徐圓朗杞州拔之獲其將周文舉將即亮翻下同　庚辰延州道行軍總管段德操延州漢上郡膚施之地元魏之末置東夏州西魏改曰延州隋曰延安郡擊梁師都石堡城師都自將救之將即亮翻德操與戰大破之師都以十六騎遁去上益其兵使乘勝進攻夏州克其東城騎奇寄翻夏户雅翻師都以數百人保西城會突厥救至厥九勿翻詔德操引還還從宣翻　辛巳秦王世民拔洺水洺彌并翻　三月世民與李藝營於洺水之南分兵屯水北黑闥數挑戰數所

角翻挑徒了翻世民堅壁不應別遣奇兵絕其糧道壬辰黑闥以高雅賢為左僕射軍中高會李世勣引兵逼其營雅賢乘醉單騎逐之世勣部將潘毛刺之墜馬將即亮翻刺七亦翻左右繼至扶歸未至營而卒卒子恤翻甲午諸將復往逼其營復扶又翻潘毛為王小胡所擒黑闥運糧於冀貝滄瀛諸州水陸俱進程名振以千餘人邀之沈其舟焚其車沈持林翻宋州總管盛彥師帥齊州總管王薄攻須昌帥讀曰率徵軍糧於潭州刺史李義滿與薄有隙閉倉不與及須

昌降降戶江翻彥師收義滿繫齊州獄詔釋之使者未至義滿憂憤死獄中使疏吏翻薄還過潭州戍夜義滿兄子武意執薄殺之潭州當作譚州武德二年李義滿以齊州之章丘縣來降於平陵置譚州并置平陵縣蓋因春秋譚子之國以名州也彥師亦坐死坐死者朝廷以義滿之死為彥師罪而殺之

上遣使賂突厥頡利可汗且許結昏使疏吏翻厥九勿翻可從刋入聲汗音寒頡利乃遣漢陽公瓌鄭元璹長孫順德等還瓌等被留事見上卷四年瓌工回翻璹殊玉翻長知兩翻庚子復遣使來修好復扶又翻好呼到翻上亦遣其使者特勒熱寒阿史那德等還還從宣翻并州揔管劉

世讓屯鴈門頡利與高開道苑君璋合衆攻之月餘乃退考異曰舊世讓傳云時鴻臚卿鄭元璹先使在蕃可汗令元璹來說之世讓厲聲曰大丈夫乃為夷狄作說客邪經月餘虜乃退及元璹還述世讓忠貞勇幹高祖下制褒美之按高祖稱元璹蘇武弗之過安肯為可汗遊說脫或果爾則元璹唯恐帝知之安肯稱世讓忠貞說之不下邪據實錄世讓傳無此事今不取

甲辰以隋交趾太守丘和為交州總管以交趾郡為交州宋白曰交州周為越裳重譯之地漢交趾日南二郡界按交趾之稱令南方夷人其足大指開廣若並足而立其指相交故曰交趾吳黃武中以交趾縣遠分為二州割合浦以北海東四郡立廣州交趾以南立交州守式又翻和遣司馬高士廉奉表請入朝朝直遙翻詔許之遣其子師利

迎之義師之向長安丘師利以兵來附秦王世民與劉黑闥相持六十餘日黑闥潛師襲李世勣營世民引兵掩其後以救之為黑闥所圍尉遲敬德帥壯士犯圍而入尉紆勿翻帥讀曰率世民與略陽公道宗乘之得出道宗帝之從子也從才用翻世民度黑闥糧盡必來決戰度徒洛翻乃使人堰洺水上流洺彌并翻謂守吏曰待我與賊戰乃決之丁未黑闥帥步騎二萬南度洺水壓唐營而陳陳讀曰陣世民自將精騎擊其騎兵破之乘勝蹂其步兵蹂人九翻黑闥帥衆殊死戰帥讀曰率

自午至昏戰數合黑闥勢不能支王小胡謂黑闥曰智力盡矣宜早亡去遂與黑闥先遁餘衆不知猶格戰守吏決堰洺水大至深丈餘（洺彌并翻深式禁翻）黑闥衆大潰斬首萬餘級溺死數千人黑闥與范願等二百騎奔突厥山東悉平（騎奇寄翻厥九勿翻按秦王之討黑闥前後接戰黑闥之衆皆決死確鬬特秦王大展方略黑闥智力俱困而敗走耳秦王之平羣盜黑闥最為堅敵）高開道寇易州殺刺史慕容孝幹　夏四月己未隋鴻臚卿甯長真以寧越欝林之地請降於李靖（臚陵如翻降戶江翻）交愛之道始通以長真

為欽州總管寧越郡欽州漢合浦縣地宋為宋壽宋廣郡欝林郡欝州漢古郡隋置州愛州九真郡漢古郡梁置州劉昫曰交州至京師七千五百二十三里愛州至京師八千八百里以夔州總管趙郡王孝恭為荆州總管　徐圓朗聞劉黑闥敗大懼不知所出河間人劉復禮說圓朗曰有劉世徹者其才不世出名高東夏說輸芮翻夏戶雅翻且有非常之相相息亮翻真帝王之器將軍若自立恐終無成若迎世徹而奉之天下指揮可定圓朗然之使復禮迎世徹於浚儀浚儀縣漢晉後魏屬陳留郡周隋唐為汴州治所或說圓朗曰將軍為人所惑欲迎

劉世徹而奉之世徹若得志將軍豈有全地乎僕不敢遠引前古將軍獨不見翟讓之於李密乎李密翟讓事始一百八十三卷隋大業十二年終一百八十四卷義寧元年翟萇伯翻　考異曰革命記云盛彥師以世徹有虛名於徐兖恐二人相得為患益深因說圓朗使不納按實錄彥師奔王薄與薄共殺李義滿三月戊戌王薄死丁未黑闥乃敗彥師在圓朗所時黑闥未敗也今稱或說以闕疑圓朗復以為然復扶又翻下同世徹至巳有衆數千人頓於城外以待圓朗出迎圓朗不出使人召之世徹知事變欲亡走恐不免乃入謁圓朗悉奪其兵以為司馬使狗譙杞二州東人素聞其名所

向皆下圓朗遂殺之秦王世民自河北引兵將擊圓朗會上召之使馳傳入朝乃以兵屬齊王元吉傳株戀翻屬之欲翻付也庚申世民至長安上迎之於長樂長樂坂在長安城東樂音洛世民具陳取圓朗形勢上復遣之詣黎陽會大軍趨濟陰曹州治濟陰縣趨七喻翻濟子禮翻丁卯廢山東行臺劉黑闥敗走故也壬申代州總管定襄王李大恩為突厥所殺厥九勿翻先是大恩奏稱突厥饑饉馬邑可取先悉薦翻詔殿內少監獨孤晟將兵與大恩共擊苑君璋期以二月會馬邑失期不至大

恩不能獨進頓兵新城新城當在朔州南郡佑曰魏都平城於馬邑郡北三百餘里置懷朔鎮及遷洛後於郡北三百餘里置朔州魏初雲州郡在今郡北三百餘里定襄故城北北齊置朔州在故都西南新城一名平城後移於馬邑即今郡城也馬邑郡治善陽縣亦漢定襄縣地新城即魏之新平城也晟承正翻將即亮翻頡利可汗遣數萬騎與劉黑闥共圍大恩上遣右驍衛大將軍李高遷救之騎奇寄翻驍堅堯翻未至大恩糧盡夜遁突厥邀之衆潰而死上惜之獨孤晟坐減死徙邊　丙子行臺民部尚書史萬寶攻徐圓朗陳州拔之宋白曰陳州楚襄王自郢徙此謂之西楚漢以為淮陽國之地後魏立陳郡天平二年置北揚州隋改陳州治

宛丘春秋陳國都也

戊寅廣州賊帥鄧文進隋合浦太守甯宣日南太守李晙並來降合浦郡越州貞觀改廉州日南郡德州貞觀改驩州帥所類翻守式又翻晙子峻翻五月庚寅瓜州土豪王幹斬賀拔行威以降瓜州晋昌郡是年分瓜州之常樂縣置瓜州舊瓜州為西沙州賀拔行威反事始見一百八十八卷三年瓜州平突厥寇忻州忻州新興郡義寧元年以樓煩郡秀容縣置此秀容漢汾陽縣地非後魏之北秀容也李高遷擊破之六月辛亥劉黑闥引突厥寇山東詔燕郡王李藝擊之厥九勿翻燕因肩翻癸丑吐谷渾寇洮旭疊三州岷州總管李長卿擊破之後周武帝逐吐谷渾置疊州於

疊川旭州於洮源岷州於臨洮義寧元年改臨洮於溢樂後周書曰於河州雞鳴防置旭州於宕州渠株川置岷州吐從暾入聲谷音浴洮土刀翻旭吁玉翻長知兩翻　乙卯遣淮安王神通擊徐圓朗　丁卯劉黑闥引突厥冦定州　秋七月甲申為秦王世民營弘義宮弘義宮後改為大安宮在宮城外西偏為于偽翻使居之世民擊徐圓朗下十餘城聲震淮泗杜伏威懼請入朝朝直遥翻下同世民以淮濟之間略定濟子禮翻使淮安王神通行軍總管任瓌李世勣攻圓朗乙酉班師　丁亥杜伏威入朝延升御榻拜太子太保仍兼行臺尚書令留長

安位在齊王元吉上以寵異之以闞稜爲左領軍將軍漢建安中魏武爲丞相始置中領軍北齊置領軍府煬帝改爲御衛唐改爲領軍衛李子通謂樂伯通曰伏威既來江東未定我往收舊兵可以立大功遂相與亡至藍田關雍州藍田縣有藍田關爲吏所獲俱伏誅

劉黑闥至定州其故將曹湛董康買亡命在鮮虞鮮虞縣舊曰盧奴開皇初更名以其地春秋鮮虞子之國也定州治所復聚兵應之復扶又翻甲午以淮陽王道玄爲河北道行軍總管以討之丙申遷州人鄧士政執刺史李敬昻以反西魏以房陵置遷州大業初改曰房州武

德初復曰遷州房陵郡丁酉隋漢陽太守馮盎承李靖檄帥所部來降守式又翻帥讀曰率降户江翻下同以其地為高羅春白崖儋林振八州高州高涼郡羅州石城郡春州陽春郡白州南昌郡崖州珠崖郡林州桂林郡振州臨振郡羅州今化州白州今鬱林州之博白縣崖儋振皆在海外振州今吉陽軍地林州後改繡州投荒錄高州高涼郡土厚而山環遠高而稍汙故名羅州宋將檀道濟於陵羅江口築城因置羅州今廢陵羅縣在化州北一百二十里宋白曰州在陵羅二水之間春州治陽春縣故名白州以博白江名崖州以珠崖名儋州以儋耳名林州以綏懷林邑名振州以漢臨振古縣而名儋丁甘翻以盎為高州總管封耿國公先是或說盎曰唐始定中原未能及遠公所領二十州

地已廣於趙佗趙佗見漢紀先悉薦翻說輸芮翻佗徒何翻宜自稱南越王盎曰吾家居此五世矣爲氏居高凉事始見一百六十三卷梁簡文帝大寶元年爲牧伯者不出吾門富貴極矣常懼不克負荷爲先人羞敢效趙佗自王一方乎荷下可翻又如字王于況翻遂來降於是嶺南悉平八月辛亥以洺荊交并幽五州爲大總管府洺彌并翻并畀名翻改葬隋煬帝於揚州雷塘雷塘漢所謂雷陂也在今揚州城北平岡上考異曰實録武德三年六月癸巳已有詔葬隋帝及子孫此又云葬煬帝蓋三年李子通猶據江都雖有是詔不果葬也甲戌吐谷渾寇岷州敗總管李長卿吐從暾入

聲谷音浴敗補邁翻長知兩翻詔益州行臺右僕射竇軌渭州刺史且洛生救之渭州隴西郡且姓也音子余翻乙卯突厥頡利可汗寇邊厥九勿翻可從刊入聲汗音寒遣左武衛將軍段德操雲州總管李子和將兵拒之子和本姓郭郭子和武德三年以榆林郡降榆林之地本屬雲州隋割置勝州榆林郡子和以榆林降因命之為雲州總管以討劉黑闥有功賜姓丙辰頡利十五萬騎入鴈門頡奚結翻騎奇寄翻己未寇并州別遣兵寇原州庚子命太子出幽州道幽州當作幽州秦王世民出秦州道以禦之秦州當作泰州出幽州以禦原州之寇出泰州以禦并州之寇泰州時治龍門李

子和趨雲中掩擊可汗 漢雲中古城在榆林郡東北四十里趨七喻翻 段德操趨夏州邀其歸路 夏戶雅翻 辛酉上謂羣臣曰突厥入寇而復求和 厥九勿翻 復扶又翻 和與戰孰利太常卿鄭元璹曰戰則怨深不如和利 璹殊玉翻 中書令封德彝曰突厥恃犬羊之衆有輕中國之意若不戰而和示之以弱明年將復來 復扶又翻 臣愚以為不如擊之既勝而後與和則恩威兼著矣上從之己巳并州大總管襄邑王神符破突厥於汾東汾州刺史蕭顗破突厥 浩州西河郡武德三年更名汾州顗魚豈翻 斬首

五千餘級　吐谷渾寇洮州遣武州刺史賀亮禦之武都郡西魏置武州唐後改曰階州洮土刀翻　丙子突厥寇廉州戊寅陷大震關大震關在隴州汧源縣當隴山之路程大昌曰漢武帝至此遇雷大震因以為名按寇廉州者并州之寇陷大震關者原州之寇也　上遣鄭元璹詣頡利是時突厥精騎數十萬自介休至晉州數百里間填溢山谷元璹見頡利責以負約與相辯詰詰去吉翻頡利頗慙元璹因說頡利曰唐與突厥風俗不同突厥雖得唐地不能居也今虜掠所得皆入國人於可汗何有不如旋師復修和親說輸芮翻復扶又翻

可無跋涉之勞坐受金幣又皆入可汗府庫可從刋入聲汗音寒孰與弃昆弟積年之歡而結子孫無窮之怨乎頡利悅引兵還還從宣翻元璹自義寧以來五使突厥幾死者數焉使疏吏翻幾居依翻數所角翻九月癸巳交州刺史權士通西魏置北秦州於上郡廢帝三年改曰交州弘州總管宇文歆慶州弘化縣開皇十八年置弘州太業初州廢蓋唐復置也靈州總管楊師道擊突厥於三觀山破之觀古玩翻乙未太子班師丙申宇文歆邀突厥於崇崗鎮大破之斬首千餘級歆許今翻壬寅定州總管雙士洛擊突厥於

恒山之南雙姓也姓苑曰黄帝後封於雙蒙城恒戶登翻丙午領軍將軍安興貴擊突厥於甘州皆破之甘州張掖郡劉黑闥陷瀛州殺刺史馬匡武鹽州人馬君德以城叛附黑闥此鹽州即東鹽州高開道寇蠡州武德五年以瀛州之博野清苑定州之義豐置蠡州因漢蠡吾亭以名州也

冬十月己酉詔齊王元吉討劉黑闥於山東壬子以元吉為領軍大將軍并州大總管癸丑貝州刺史許善護與黑闥弟十善戰於鄃縣鄃音輸善護全軍皆沒甲寅右武候將軍桑顯和擊黑闥於晏城破之隋開皇十六年分冀州之

鹿城置晏城縣大業初廢入鹿城蓋其縣名猶在觀州刺史劉會以城叛附黑闥觀古喚翻契丹寇北平北平郡平州契欺訖翻又音喫甲子以秦王世民領左右十二衛大將軍左右衛左右驍衛左右武衛左右屯衛左右領軍衛左右候衛為十二衛乙丑行軍總管淮陽壯王道玄與劉黑闥戰于下博下博縣屬冀州考異曰高祖實錄謚曰忠本傳謚曰壯蓋後來改謚也軍敗為黑闥所殺時道玄將兵三萬與副將史萬寶不協道玄帥輕騎先出犯陳將即亮翻帥讀曰率騎奇寄翻陳讀曰陣下同使萬寶將大軍繼之萬寶擁兵不進謂所親曰我奉手敕云淮陽小

兒軍事皆委老夫今王輕脫妄進若與之俱必同敗沒不如以王餌賊王敗賊必爭進我堅陳以待之破之必矣由是道玄獨進敗沒萬寶勒兵將戰士卒皆無鬬志軍遂大潰萬寶逃歸道玄數從秦王世民征伐死時年十九數所角翻世民深惜之謂人曰道玄常從吾征伐見吾深入賊陳心慕効之以至於此為之流涕為于偽翻世民自起兵以來前後數十戰常身先士卒先悉薦翻輕騎深入雖屢危殆而未嘗為矢刃所傷史言秦王有天命林士弘遣其

弟鄱陽王藥師攻循州刺史楊略與戰斬之其將王戎以南昌州降士弘懼巳巳請降尋復走保安成山洞袁州人相聚應之是年以洪州建昌縣置南昌州吉州安復本吳所置安成縣也唐後改為安福袁州宜春郡將即亮翻降戶江翻復扶又翻洪州總管若干則遣兵擊破之會士弘死其衆遂散隋大業十三年林士弘起為盜至是死散淮陽王道玄之敗也山東震駭洺州總管廬江王瑗棄城西走洺彌并翻瑗于眷翻州縣皆叛附於黑闥旬日間黑闥盡復故地乙亥進據洺州十一月庚辰滄州刺史程大買為黑闥所

迫棄城走齊王元吉畏黒闥兵彊不敢進上之起兵晉陽也皆秦王世民之謀事見一百八十二卷隋義寧元年上謂世民曰若事成則天下皆汝所致當以汝為太子世民拜且辭及為唐王將佐亦請以世民為世子將即亮翻上將立之世民固辭而止太子建成性寛簡喜酒色喜許記翻遊畋句斷齊王元吉多過失皆無寵於上世民功名日盛上常有意以代建成建成内不自安乃與元吉協謀共傾世民各引樹黨友上晚年多内寵小王且二十人尹德妃生酆王元亨莫婣

生荆王元景孫嬪生漢王元昌宇文昭儀生韓王元嘉魯王靈夔瞿嬪生鄧王元裕楊嬪生江王元祥小楊嬪生舒王元名郭婕妤生徐王元禮劉婕妤生道王元慶楊美人生虢王鳳張美人生霍王元軌張寶林生鄭王元懿柳寶林生滕王元嬰王才人生彭王元則魯才人生密王元曉張氏生周王元方凡十七人且者將及未及之辭其母競交結諸長子以自固建成與元吉曲意事諸妃嬪諂諛賂遺無所不至遺于季翻以求媚於上或言蒸於張婕妤尹德妃宮禁深秘莫能明也是時東宮諸王公妃主之家及後宮親戚橫長安中橫戶孟翻下同恣為非法有司不敢詰世民居承乾殿閣本太極宮圖月華門內有承慶殿無承乾殿按新

書承乾殿在西宮又按王溥會要承乾殿在宮中蓋皆指太極宮元吉居武德殿後院武德殿在東宮西按閣本太極宮圖武德殿在虔化門東入門過內倉庫立政殿萬春殿即東上閤門與上臺東宮晝夜通行無復禁限上臺謂帝居復扶又翻太子二王出入上臺皆乘馬攜弓刀雜物相遇如家人禮太子令秦齊王教與詔敕並行有司莫知所從唯據得之先後為定使唐之政終於如此亡隋之績耳世民獨不奉事諸妃嬪諸妃嬪爭譽建成元吉而短世民譽音余世民平洛陽上使貴妃等數人詣洛陽選閱隋宮人及收府庫珍物貴妃等私

從世民求寶貨及為親屬求官唐制皇后而下有貴妃淑妃德妃賢妃是為夫人昭儀昭容昭媛修儀修容修媛充儀充容充媛是為九嬪婕妤美人才人各九合二十七是為世婦寶林御女采女各二十七合八十一是為御妻為于偽翻世民曰寶貨皆已籍奏官當授賢才有功者皆不許由是益怨世民以淮安王神通有功給田數十頃張婕妤之父因婕妤求之於上婕妤音接予上手敕賜之神通以教給在先不與婕妤訴於上曰敕賜妾父田秦王奪之以與神通上遂發怒責世民曰我手敕不如汝教邪邪音耶它日謂左僕射裴寂曰此兒

久典兵在外為書生所教非復昔日子也尹德妃父阿鼠驕横（阿烏葛翻）秦王府屬杜如晦過其門阿鼠家童數人曳如晦墜馬毆之折一指（毆烏口翻折而設翻）曰汝何人敢過我門而不下馬阿鼠恐世民訴於上先使德妃奏云秦王左右陵暴妾家上復怒（復扶又翻）責世民曰我妃嬪家猶為汝左右所陵況小民乎世民深自辯析上終不信世民每侍宴宮中對諸妃嬪思太穆皇后早終（竇皇后謚太穆帝未即位先崩建成世民玄霸元吉皆其所生也）不得見上有天下或歔欷流涕上

顧之不樂歔音虛欷音希又許既翻樂音洛下同諸妃嬪因密共譖世民曰海內幸無事陛下春秋高唯宜相娛樂而秦王每獨涕泣正是憎疾妾等陛下萬歲後妾母子必不爲秦王所容無子遺矣言必皆誅翦無有孑然見遺者也因相與泣且曰皇太子仁孝陛下以妾母子屬之屬之欲翻必能保全上爲之愴然爲于僞翻由是無易太子意待世民浸疎而建成元吉日親矣考異曰高祖實錄曰建成幼不拘細行荒色嗜酒好畋獵常與博徒遊故時人稱爲任俠高祖起義於太原建成時在河東本既無寵又以元吉首建大計高祖不之思也而今上白高祖遣使名之盤游不即

往令上急難情切遽以手書諭之建成乃與元吉間行赴太原隋人購求之幾為所獲及義旗建而方至高祖亦喜其獲免因授以兵又曰建成帷薄不修有禽獸之行聞于遠邇令上以為恥嘗流涕諫之建成慙而成憾又曰太宗每總戎律惟以撫接才賢為務至于參請妃媛素所不行太宗實録曰隠太子始則流宕河曲逸遊是好素無才略不預經綸於後雖統左軍非衆所附既陞儲兩坐構猜嫌太宗雖備禮竭誠以希恩睦而妬害之心日以滋甚又巢刺王性本凶愎志識庸下行同禽獸兼以弃鎮失守罪戾尤多反害太宗之能於是潛苞毁譖同惡相濟膚受日聞雖大名徽號禮冠羣后而情殊意隔寵異曩時按建成元吉雖為頑愚既為太宗所誅史臣不無抑揚誣諱之辭令不盡取

太子中允王珪洗馬魏徵

太子左春坊左庶子為之長掌侍從贊相駮正啟奏中允為之貳洗馬漢官掌前馬唐為司經局長官掌四庫圖籍繕寫刊緝

之事唐六典曰後漢太子官屬有中允在中庶子下洗馬上其後無聞唐始置太子中允洗悉薦翻說太子曰秦王功蓋天下中外歸心殿下但以年長位居東宮說輸芮翻長知兩翻無大功以鎮服海内今劉黑闥散亡之餘衆不滿萬資糧匱乏以大軍臨之勢如拉朽拉音盧合翻殿下宜自擊之以取功名因結納山東豪傑庶可自安太子乃請行於上上許之珪頍之兄子也王頍僧辯之子死于隋漢王諒反時頍音丘弭翻甲申詔太子建成將兵討黑闥其陜東道大行臺及山東道行軍元帥河南河北諸州並受建成

處分將即亮翻陝失冉翻帥所類翻處昌呂翻分扶問翻得以便宜從事　乙酉封宗室略陽公道宗等十八人為郡王道宗道玄從父弟也從才用翻為靈州揔管梁師都遣弟洛兒引突厥數萬圍之道宗乘間出擊大破之厥九勿翻間古莧翻突厥與師都相結遣其郁射設入居故五原五原縣屬鹽州武德初寄治靈州故地為突厥所居杜佑曰鹽州西魏五原郡地漢五原縣城在今榆林郡界道宗逐出之斥地千餘里毛晃曰斥開拓也上以道宗武幹如魏任城王彰魏任城王彰曹操之子擊烏丸有功任音壬乃立為任城郡王　丙申上幸宜州義寧二年以京

兆之華原宜君同官置宜君郡武德元年曰宜州己亥齊王元吉遣兵擊劉十善於魏州破之　癸卯上校獵於富平富平縣屬雍州漢富平縣治唐靈州廻樂縣界後漢移寧州彭原縣界晉移懷德城魏移於懷德城東北今耀州東南富平縣即其地

劉黑闥擁兵而南自相州以北州縣皆附之相息亮翻唯魏州總管田留安勒兵拒守黑闥攻之不下引兵南拔元城復還攻之元城縣治古郡城在朝城東北十二里時魏州治貴鄉縣相息亮翻復扶又翻考異曰實錄十二月甲子黑闥攻魏州蓋留安破黑闥奏到之日也案革命記黑闥攻魏州在十一月今從之

十二月庚戌立宗室孝友等八人為郡王孝友神

通之子也　丙辰上校獵於華池京兆三原縣武德四年改池陽六年改華池　戊午劉黑闥陷恒州殺刺史王公政恒户登翻恒州漢常山郡唐置恒州因恒山為名　庚申車駕至長安　癸亥幽州大總管李藝復廉定二州　甲子田留安擊劉黑闥破之獲其莘州刺史孟柱魏州莘縣隋開皇十六年置莘州大業二年廢唐復置　降將卒六千人降户江翻將即亮翻　是時山東豪傑多殺長吏以應黑闥長知兩翻　上下相猜人益離怨留安待吏民獨坦然無疑白事者無問親踈皆聽直入卧内每謂吏民曰吾與爾曹俱

為國禦賊為于偽翻固宜同心協力必欲棄順從逆者但自斬吾首去吏民皆相戒曰田公推至誠以待人當共竭死力報之必不可負有苑竹林者本黑闥之黨潛有異志留安知之不發其事引置左右委以管鑰竹林感激遂更歸心卒收其用卒子恤翻以功進封道國公乙丑并州刺史成仁重擊范願破之并卑名翻劉黑闥攻魏州未下太子建成齊王元吉大軍至昌樂劉昫曰晉置昌樂縣屬陽平郡今縣西古城是也隋廢縣入繁水武德元年復置仍築今治所樂音洛黑闥引兵拒之再陳皆

不戰而罷陳讀曰陣魏徵言於太子曰前破黑闥其將帥皆懸名處死言亡命者先書其名處以死罪也將即亮翻帥所類翻下同處昌呂翻妻子係虜故齊王之來雖有詔書赦其黨與之罪皆莫之信今宜悉解其囚俘慰諭遣之則可坐視離散矣太子從之黑闥食盡衆多亡或縛其渠帥以降帥所類翻降戶江翻黑闥恐城中兵出與大軍表裏擊之遂夜遁至館陶永濟橋未成不得度館陶縣屬魏州在州北隋煬帝鑿永濟渠所經也宋白曰館陶春秋時晉冠氏邑陶丘在縣西北七里趙時置館于其側因為縣名壬申太子齊王以大軍至黑闥使

王小胡背水而陳背蒲妹翻陳讀曰陣自視作橋成即過橋西衆遂大潰考異曰高祖實録壬申太子與黑闥戰於魏州城下破之闥拒軍北追甲戌追闥於毛州賊背永濟渠而陳接戰又破之舊傳六年二月太子破黑闥于館陶革命記闥遁至館陶二十五日官軍至闥敗走按館陶即毛州也長歷十二月壬申二十五日甲戌二十七日蓋實録據奏到之日也舊傳尤疎今從革命記太宗實録云黑闥重反高祖謂太宗曰前破黑闥欲令盡殺其黨使空山東不用吾言致有今日及隱太子征闥平之將遣唐儉往使男子年十五已上悉阬之小弱及婦女總驅入關以實京邑太宗諫曰臣聞唯德動天唯恩容衆山東人物之所河北蠶綿之鄉而天府委輸待以成績今一旦見其反覆盡戮無辜流離寡弱恐以殺不能止亂非行弔伐之道其事遂寢新書隱太子傳云黑闥敗於洺水太子建成問於洗馬魏徵曰山東

其定乎對曰黑闥雖敗殺傷太甚其魁黨皆懸名處死妻子係虜欲降無繇雖有赦令獲者必戮不大蕩宥恐殘賊嘯結民未可安既而黑闥復振廬江王瑗弃洺州山東亂命齊王元吉討之有詔降者赦罪衆不信建成至獲俘皆撫遣之百姓欣悅賊懼夜奔兵追戰黑闥衆猶盛乃縱囚使相告曰褫而甲還鄉里若妻子獲者既已釋矣衆乃散或縛其渠長降遂禽黑闥按高祖雖不仁亦不至有欲空山東之理史臣專欲歸美太宗其於高祖亦太誣矣今采革命記及新書捨仗來降大軍度橋追黑闥度者纔千餘騎橋壞由是黑闥得與數百騎亡去降戶江翻下同騎奇寄翻下同

上以隋末戰士多沒於高麗是歲賜高麗王建武書使悉遣還亦使州縣索高麗人在中土者遣歸其國

麗力知翻索山客翻建武奉詔遣還中國民前後以萬數

六年春正月己卯劉黒闥所署饒州刺史諸葛德威執黒闥舉城降時太子遣騎將劉弘基追黒闥黒闥為官軍所追奔走不得休息至饒陽饒陽縣前漢屬涿郡後漢屬安平國晉魏屬博陵郡隋屬河間郡唐屬深州黒闥分置饒州將即亮翻從者纔百餘人從才用翻餒甚德威出迎延黒闥入城黒闥不可德威涕泣固請黒闥乃從之至城旁市中憩止憩去例翻德威饋之食食未畢德威勒兵執之送詣太子并其弟十善斬於洺州洺彌并翻考

異曰革命記劉黑闥走至深州崔元遜為偽深州總管黑闥欲至城中陳列三千餘兵擬納黑闥據城拒守北勾突厥諸葛德威為車騎領當城之兵有張善護者先任鄉長來就軍中語三五少年曰可捉黑闥以取富貴令若不捉在後終是擾亂山東廢我等作生活諸少年咸云非諸葛車騎不可善護知德威非得酒食不肯出師乃于家宰一肥猪出酒一石延德威而語之德威許諾黑闥至元遜乃請之入城而不許唯就市中遣鋪設而坐食元遜請以城中兵呈閱言並精鋭必堪拒守黑闥食而許之元遜乃名兵以呈之德威以前領軍卒出即就市擒劉黑闥送於洺州皇太子所元遜與數十人奔突厥厥斬黑闥於洺州城西臨刑乃嘆云云今從實錄亦兼采革命記 黑闥臨刑歎曰我幸在家鉏菜為高雅賢輩所誤至此 壬午雋州人王摩沙舉兵雋音髓沙讀曰沙蘇何翻自稱

元帥改元進通遣驃騎將軍衛彦討之帥所類翻驃匹妙翻騎奇寄翻下同　庚子以吴王杜伏威為太保唐制太師太傅太保謂之三師正一品天子所師法無所統職功德崇重者乃使居之　二月庚戌上幸驪山溫湯驪山在雍州新豐有湯泉天寶起華清宮於此驪力知翻　甲寅還宮　平陽昭公主薨戊午葬公主詔加前後部鼓吹班劒四十人班列也持劒成列夾道而行也吹昌瑞翻　武賁甲卒武賁虎賁也唐諱虎字改為武賁音奔　太常奏禮婦人無鼓吹上曰鼓吹軍樂也公主親執金鼓興義兵以輔成大業事見一百八十四卷隋義寧元年　豈與常婦人比乎　丙寅

徐圓朗窮蹙與數騎弃城走為野人所殺其地悉平

林邑王梵志遣使入貢初隋人破林邑（見一百八十卷隋大業九年梵扶汎翻使疏吏翻）分其地為三郡（三郡比景海陰林邑也）及中原喪亂（喪息浪翻）林邑復國至是始入貢

幽州總管李藝請入朝（朝直遙翻）庚午以藝為左翊衛大將軍

廢參旗等十二軍（十二軍詳見一百八十七卷二年參疏簪翻）

三月癸未高開道掠文安魯城（文安縣前漢屬勃海郡後漢屬河間國晉屬章武郡隋唐屬瀛州魯城縣開皇十六年置亦屬瀛州）驃騎將軍平善政邀擊破之（驃匹妙翻騎奇寄翻）

庚子梁師都將賀遂

索同以所部十二州來降將即亮翻降户江翻乙巳前洪州總管張善安反遣舒州總管張鎮周等擊之舒州同安郡隋為熙州武德四年改舒州以古皋舒之國也

夏四月吐谷渾寇芳州刺史房當樹奔松州吐從暾入聲谷音浴西魏逐吐谷渾置同昌郡及封德等縣後周以縣立芳州隋大業初廢武德元年以同昌之常芬縣置芳州省封德松州交川故治嘉誠縣主羌之地後魏時白水羌舒彭遣使朝貢始置甘松縣魏亂而絕後周復招慰之於此置龍涸防天和六年改置扶州隋改甘松縣為嘉誠縣屬同昌郡武德初置松州取甘松嶺為名

張善安陷孫州舊唐志武德五年分洪州置南昌州總管府管南昌西吳靖米孫五州南昌州領建昌龍安永修三縣八年廢南昌州及孫州以南昌州新吳永修

龍安入建昌縣以孫州之建昌入豫章縣而以豫章屬洪州新志武德五年以洪州南昌縣置孫州以建昌縣置南昌州執總管王戎而去　乙丑鄜州道行軍總管段德操擊梁師都至夏州俘其民畜而還鄜音膚夏戶雅翻還從宣翻又如字

丙寅吐谷渾寇洮岷二州洮土刀翻　丁卯南州刺史龐孝恭南越州民寗道明高州首領馮暄俱反陷南越州進攻姜州合州刺史寗純引兵救之武德四年以合浦郡之南昌合浦地置南州六年改白州合浦郡舊置越州隋改合州武德四年復曰越州加南字以別會稽之越州也舊志桂州總管府所管有姜州武德五年以合州之封山縣置姜州貞觀十年廢入越州雷州海康郡本合州徐聞郡武

德四年置貞觀更州郡名龐孝恭新書作龐孝泰壬申立皇子元軌為蜀王

鳳為豳王元慶為漢王考異曰實錄以皇子元真為鄧王鳳為豳王新本記封元璹為蜀王按高祖子無名元真鳳元璹及封鄧王者今從舊傳及唐歷癸酉以裴寂為左

僕射蕭瑀為右僕射瑀音禹楊恭仁為吏部尚書兼中書

令封德彞為中書令　五月庚辰遣岐州刺史柴紹救

岷州岐州扶風郡庚寅吐谷渾及党項寇河州吐從暾入聲谷音浴河州枹罕郡党底朗翻刺史盧士良擊破之　丙申梁師都將辛

獠兒引突厥寇林州將即亮翻下同獠盧皓翻厥九勿翻舊志慶州華池縣武德四年置

林州總管府戊戌苑君璋將高滿政寇代州驃騎將軍林寶言擊走之驃匹妙翻騎奇寄翻癸卯高開道引奚騎寇幽州長史王詵擊破之長知兩翻詵疏臻翻劉黑闥之叛也突地稽引兵助唐徙其部落於幽州之昌平城昌平城在軍都關南高開道引突厥寇幽州突地稽將兵邀擊破之六月戊午高滿政以馬邑來降降戶江翻先是前并州總管劉世讓除廣州總管將之官上問以備邊之策先悉薦翻世讓對曰突厥比數為寇比毗至翻數所角翻下同良以馬邑為之中頓故也中頓者謂

中道有城有糧可以頓食也置食之所曰頓唐人多言置頓請以勇將戍崞城崞音郭多貯金帛貯直呂翻募有降者厚賞之數出騎兵掠其城下蹂其禾稼敗其生業不出歲餘彼無所食必降矣數所角翻蹂人九翻敗補邁翻上然其計曰非公誰為勇將即命世讓戍崞城馬邑病之是時馬邑人多不願屬突厥上復遣人招諭苑君璋高滿政說苑君璋盡殺突厥戍兵降唐復扶又翻說輸芮翻厥九勿翻君璋不從滿政因衆心所欲夜襲君璋君璋覺之亡奔突厥滿政殺君璋之子及突厥戍兵二百人

而降　壬戌梁師都以突厥寇匡州（武德分綏州延福縣地置北吉州權州匡州）　丁卯苑君璋與突厥吐屯設寇馬邑高滿政與戰破之以滿政為朔州總管封榮國公（朔州馬邑郡）　瓜州總管賀若懷廣按部至沙州（隋以敦煌郡置瓜州武德五年改沙州分沙州之常樂縣為瓜州晉昌郡宋白曰瓜州西至沙州二百八十里若入者翻）值州人張護李通反懷廣以數百人保子城凉州總管楊恭仁遣兵救之為護等所敗（敗補邁翻）　癸酉柴紹與吐谷渾戰（紹救岷州遂與吐谷渾戰吐從暾入聲谷音浴）為其所圍虜乘高射之（射而亦翻）矢下如雨紹遣

人彈胡琵琶二女子對舞虜怪之駐弓矢相與聚觀紹察其無備潛遣精騎出虜陳後擊之虜衆大潰騎奇寄翻陳讀曰陣秋七月丙子苑君璋以突厥寇馬邑右武候大將軍李高遷及高滿政禦之戰於臘河谷破之張護李通敍賀拔懷廣考異曰實録上云張護此云高護今從上余按賀拔意亦當從上作賀若立汝州別駕竇伏明為主汝當作沙進逼瓜州長史趙孝倫擊却之長知兩翻高開道掠赤岸鎮及靈壽九門行唐三縣而去九域志定州唐縣有赤岸鎮三縣皆屬恒州時以靈壽屬幷州丁丑崗州刺史馮

士覬據新會反（隋以新會郡置岡州以地有金岡故名大業初廢武德四年復以廣州新會義寧二縣置岡州覬呼會翻）廣州刺史劉感討降之使復其位（降戶江翻）辛巳高開道所部弘陽統漢二鎮來降　癸未突厥寇原州（原州漢高平縣地後魏立原州取高平曰原以名州厥九勿翻）乙酉寇朔州李高遷為虜所敗行軍總管尉遲敬德將兵救之己亥遣太子將兵屯北邊（備原州之寇敗補邁翻尉紆勿翻將即亮翻）秦王世民屯并州（備朔州之寇）以備突厥八月丙辰突厥寇貞州（舊志武德三年置綏州總管府管雲銀貞等十一州貞州蓋置於銀州貞鄉縣也）又寇馬邑　壬子淮南

道行臺僕射輔公祏反考異曰舊傳云沈法興據毗陵公祏擊破之按法興武德三年已為李子通所滅舊傳誤也初杜伏威與公祏相友善公祏年長伏威兄事之軍中謂之伯父畏敬與伏威等伏威浸忌之乃署其養子闞稜為左將軍王雄誕為右將軍潛奪其兵權公祏知之怏怏不平怏於兩翻與其故人左遊仙陽為學道辟穀以自晦及伏威入朝入朝見上年留公祏守丹楊此南朝之舊丹楊郡令雄誕典兵為之副陰謂雄誕曰吾至長安茍不失職勿令公祏為變伏威既行左遊仙

說公祏謀反說輸尚翻而雄誕握兵公祏不得發乃詐稱得伏威書疑雄誕有二心雄誕聞之不悅稱疾不視事公祏因奪其兵使其黨西門君儀諭以反計雄誕始寤而悔之曰今天下方平吳王又在京師杜伏威封吳王大唐兵威所向無敵奈何無故自求族滅乎雄誕有死而已不敢聞命今從公為邀不過延百日之命耳大丈夫安能愛斯須之死而自陷於不義乎公祏知不可屈縊殺之縊於賜翻又於計翻雄誕善撫士卒得其死力又約束嚴整每破城

邑秋毫無犯死之日江南軍中及民間皆為之流涕為于偽翻公祏又詐稱伏威不得還江南貽書令其起兵大修鎧仗鎧可亥翻運糧儲尋稱帝於丹楊國號宋修陳故宮室而居之署置百官以左遊仙為兵部尚書東南道大使越州總管使疏吏翻下同與張善安連兵以善安為西南道大行臺　巳未突厥寇原州厥九勿翻　乙丑詔襄州道行臺僕射趙郡王孝恭以舟師趣江州江州南朝之尋陽郡隋改為九江郡趣七喻翻又逡須翻　考異曰實錄八月乙丑已云遣孝恭率兵趣江州至九月戊子又云蓋因徐紹宗等侵邊而

言之也嶺南道大使李靖以交廣泉桂之衆趣宣州宣州宣城郡懷州總管黃君漢出譙亳齊州總管李世勣出淮泗自泗水入淮也以討輔公祏孝恭將發與諸將宴集命取水忽變為血在坐者皆失色坐徂卧翻孝恭舉止自若曰此乃公祏授首之徵也飲而盡之衆皆悅服　丙寅吐谷渾內附吐從暾入聲谷音浴　辛未突厥陷原州之善和鎮癸酉又寇渭州渭州隴西郡　高開道以奚侵幽州州兵擊却之　九月太子班師自幽州道班師　戊子輔公祏遣其將徐紹宗寇

海州陳政通寇壽陽祏音石將即亮翻壽陽壽州治所邛州獠反邛州臨邛郡武德元年析雅州置邛渠容翻獠盧皓翻遣沛公鄭元璹討之璹殊玉翻庚寅突厥寇幽州厥九勿翻壬辰詔以秦王世民為江州道行軍元帥欲使之討輔公祏也帥所類翻乙未竇伏明以沙州降降戶江翻考異曰實錄云伏明斬賀拔威以城來降按五年五月實錄瓜州人王幹殺賀拔威以降則威死久矣此誤也按上文作賀若懷廣死而立竇伏明為沙州主當考高昌王麴伯雅卒卒子恤翻子文泰立丙申渝州人張大智反渝州巴郡漢江州縣地刺史薛敬仁弃城走壬寅高開道引突厥二萬騎寇幽

州（騎奇寄翻）突厥惡弘農公劉世讓為已患（惡烏路翻）遣其臣曹般陁來言世讓與可汗通謀欲為亂（般補末翻可從刋入聲汗音寒）上信之冬十月丙午殺世讓籍其家（聽言之道必以其事觀之突厥用間高祖遽信之而殺干城之將不明甚矣）秦王世民猶在并州己未詔世民引兵還（太子與秦王分道備突厥太子先已班師故亦詔秦王引還）上幸華陰（華戶化翻）張大智侵涪州（涪州涪陵郡武德元年以渝州之涪陵鎮置涪音浮）刺史田世康等討之大智以衆降　初上遣右武候大將軍李高遷助朔州總管高滿政守馬邑（宋白曰朔州春秋北狄之地曹魏立

為馬邑縣西晉末其地為猗盧所據都代郡此後魏為畿内之地亦曾為懷朔鎮孝文遷洛之後於定襄故城置朔州高齊又於新平郡置朔州天保八年乃移於馬邑城苑君璋引突厥萬餘騎至城下滿政擊破之頡利可汗怒大發兵攻馬邑高遷懼帥所部二千人斬關宵遁虜邀之失亡者半頡利自帥衆攻城帥讀曰率滿政出兵禦之或一日戰十餘合上命行軍總管劉世讓救之至松子嶺不敢進松子嶺地闕還保崞城會頡利遣使求婚使疏史翻上曰釋馬邑之圍乃可議婚頡利欲解兵義成公主固請攻之頡利以高開道善

為攻具名開道與之攻馬邑甚急頡利誘滿政使降滿政罵之糧且盡救兵未至滿政欲潰圍走朔州右虞候杜士遠隋文帝於東宮置左右虞候府李斤候是後州鎮各置虞候以為衛前之職以備候不虞名官以虜兵盛恐不免壬戌殺滿政降於突厥按通鑑據新唐書高祖本紀自丙午至壬戌排日書之但十七日間先書殺劉世讓後復書命世讓救馬邑及退保事蓋通鑑序突厥陷馬邑事書之不詳排日之近遠也苑君璋復殺城中豪傑與滿政同謀者三十餘人上以滿政子玄積為上柱國襲爵丁卯突厥復請和親復狀又翻下同以馬邑歸唐上以將軍秦武通為

朔州總管突厥數為邊患數所角翻并州大總管府長史竇靜表請於太原置屯田以省餽運議者以為煩擾不許靜切論不已敕徵靜入朝長知兩翻朝直遥翻使與裴寂蕭瑀封德彝相論難於上前瑀音禹難乃旦翻寂等不能屈乃從靜議歲收穀數千斛上善之命檢校并州大總管靜抗之子也竇抗榮定之子十一月辛巳秦王世民復請增置屯田於并州之境從之黃州總管周法明將兵擊輔公祏黃州漢邾縣地蕭齊置齊安郡隋置黃州祏音石張善安據夏口拒之將即亮翻夏戶

雅翻法明屯荊口鎮蓋當荊江之口置鎮其地在漢陽界壬午法明登戰艦飲酒艦戶黯翻善安遣刺客數人詐乘魚艓而至艓達協翻丁度曰舟名見者不以為虞遂殺法明而去　甲申舒州總管張鎮周等擊輔公祏將陳當世於歙州之黃沙大破之武德三年以宣州之涇縣置南徐州尋改曰猷州　丁亥上校獵於華陰華戶化翻　己丑迎勞秦王世民於忠武頓秦王自幷州還勞力到翻　十二月癸卯安撫使李大亮誘張善安執之使疏吏翻誘音酉　大亮擊善安於洪州與善安隔水而陳陳讀曰陣遙相與語大亮諭以

禍福善安曰善安初無反心正爲將士所誤欲降又恐不免(將即亮翻)大亮曰張總管有降心則與我一家耳因單騎度水入其陳與善安執手共語示無猜間(降下江翻間古莧翻)善安大悅遂許之降既而善安將數十騎詣大亮營大亮止其騎於門外引善安入與語久之善安辭去大亮命武士執之從騎皆走(從才用翻)善安營中聞之大怒悉衆而來將攻大亮大亮使人諭之曰吾不留總管總管亦心歸國謂我曰若還營恐將士或有異同爲其所制故

自留不去耳卿輩何怒於我其黨復大罵曰張總管賣我以自媚於人遂皆潰去大亮追擊多所虜獲送善安於長安善安自稱不與輔公祏交通（祏音石）上赦其罪善遇之及公祏敗得所與往還書乃殺之 甲寅車駕至長安 己巳突厥寇定州州兵擊走之 庚申白簡白狗羌並遣使入貢（白簡恐當作白蘭隋書附國有白蘭白狗等種風俗畧同党項或役屬於吐谷渾或附附國新書白蘭羌吐蕃謂之丁零左屬党項右與多彌接勝兵萬人勇戰鬬善作兵器武德六年使者入朝明年以其地為維恭二州白狗羌與東會州接勝兵纔千人使疏吏翻

七年春正月依周齊舊制每州置大中正一人州置大中正周齊又因魏晉之制掌知州內人物品量望第以本州門望高者領之無品秩　壬午趙郡王孝恭擊輔公祏別將於樅陽破之樅陽縣漢屬廬江郡梁置樅陽郡隋廢郡改為同安縣屬廬州祏音石將即亮翻樅七容翻　庚寅鄜州人鄧同穎殺刺史李士衡反唐初以齊州之鄜平長山置鄜州　丙申以白狗等羌地置維恭二州維州維川郡以白狗羌降戶姜維故城置其地乃漢蜀郡徼外冉駹之地蜀將姜維馬忠討汶山羌於此故壘在馬恭州即西恭州後改曰笮州又戎州都督府所領羈縻州有曲州本隋之恭州隋亂廢武德元年開南中復置八年改曲州故朱提郡地非此

也劉昫曰維州即古西戎地也其地南界江陽岷山連嶺而西不知其極北望隴山積雪如玉東望成都若在井底地接石紐山夏禹生於石紐是也其城在岷山之孤峯三面臨江距成都四百里許杜佑曰維州在當州北二百六十里二月輔公祏遣兵圍猷州刺史左難當嬰城自守宋白曰宣州[illegible]縣唐武德三年置南徐州於此其年改為猷州安撫使李大亮引兵擊公祏破之使疏吏翻下同趙郡王孝恭攻公祏鵲頭鎮拔之新志宣州南陵縣有鵲頭鎮

丁未高麗王建武遣使來請班曆遣使冊建武為遼東郡王高麗王以百濟王扶餘璋為帶方郡王新羅王金真平為樂浪郡王麗力知翻樂浪音洛郎始

州獠反始州普安郡後改劍州獠魯皓翻　遣行臺僕射竇軌討之　已酉詔諸州有明一經以上未仕者咸以名聞州縣及鄉皆置學　壬子行軍副總管權文誕破輔公祏之黨於猷州拔其枚洄等四鎮　丁巳上幸國子監釋奠詔諸王公子弟各就學　戊午改大總管為大都督府　已未高開道將張金樹殺開道來降將即亮翻降戶江翻下同開道見天下皆定欲降自以數反覆不敢高開道既降而復叛自知有反覆之罪數所角翻且恃突厥之衆遂無降意其將卒皆山東人思鄉

里咸有離心開道選勇敢士數百謂之假子常直閤內使金樹領之故劉黑闥將張君立亡在開道所與金樹密謀取開道金樹遣其黨數人入閤內與假子遊戲向夕潛斷其弓弦（斷丁管翻）藏刀槊於牀下合暝抱之趨出（人睡則目合而暝槊色角翻暝莫定翻）金樹帥其黨大譟攻開道閤（帥讀曰率譟蘇到翻）假子將禦之弓弦皆絕刀槊已失爭出降君立亦舉火於外與相應內外惶擾開道知不免乃擐甲持兵坐堂上與妻妾奏樂酣飲（擐音宦酣戶甘翻）衆憚其勇不敢逼天

且明開道縊縊於賜翻又於計翻妻妾及諸子乃自殺金樹陳兵悉收假子斬之並殺君立死者五百餘人遣使來降詔以其地置嬀州以嬀水名州嬀俱為翻壬戌以金樹為北燕州都督嬀州嬀川郡治懷戎縣北齊置北燕州本治懷戎唐既以懷戎之地置嬀州又以北燕州都督之名寵金樹也燕因肩翻戊辰洋集二州獠反陷隆州晉城洋州洋川郡治西鄉縣西鄉漢成固縣蜀立西鄉後魏於此置洋州以水為名洋音祥集州符陽郡武德元年析梁州之難江巴州之符陽長池白石置隆州巴西郡漢閬中地劉昫曰西魏置隆州於閬中隋為巴西郡唐復為隆州宋白曰取其連岡地勢高隆為名後魏典畧云北州古有隆城駱險因置隆州晉城縣亦閬中地梁置木蘭郡西魏廢郡

改西充國曰晉城獠魯皓翻是月太保吴王杜伏威薨輔公祏之反也詐稱伏威之命以紿其衆紿蕩亥翻及公祏平趙郡王孝恭不知其詐以狀聞詔追除伏威名籍沒其妻子及太宗即位知其寃赦之復其官爵　三月初定令以太尉司徒司空為三公次尚書門下中書祕書殿中內侍為六省次御史臺次太常至太府為九寺太常光祿衛尉宗正太僕大理鴻臚司農太府凡九寺次將作監次國子學次天策上將府將即亮翻次左右衛至左右領衛為十四衛十二衛及左右監門衛為十四衛

東宮置三師三少詹事及兩坊三寺十率府兩坊門下坊典書坊三寺家令寺率更寺僕寺十率府左右衛率左右宗衛率左右虞候率左右監門率左右內率少詩照翻率讀如字王公置府佐國官公主置邑司並為京職事官王府有傳諮議參軍友文學東西閤祭酒長史司馬掾屬主簿史記室錄事參軍錄事功倉戶兵騎法士等七曹參軍參軍事行參軍典籤王國有國令大農尉丞錄事典衛舍人學官長食官長廐牧長典府長公主邑司有令丞主簿謁者舍人家吏掌主家財出入田園徵封之事州縣鎮戍為外職事官自開府儀同三司至將仕郎二十八階為文散官開府儀同三司從一品特進正二品光祿大夫從二品金紫光祿大夫正三品銀青光祿大夫從三品正議大夫正四品太中大夫

從四品上中大夫從四品下中散大夫正五品上朝議大夫正五品下朝請大夫從五品上朝散大夫從五品下朝議郎正六品上承議郎正六品下奉議郎從六品上通直郎從六品下朝請郎正七品上宣德郎正七品下朝散郎從七品上宣義郎從七品下給事郎正八品上徵事郎正八品下承奉郎從八品上承務郎從八品下儒林郎正九品上登仕郎正九品下文林郎從九品上將仕郎從九品下散悉亶翻下同

驃騎大將軍至陪戎副尉三十一階為武散官驃騎大將軍從一品輔國大將軍正二品鎮軍大將軍從二品冠軍大將軍懷化大將軍正三品上懷化大將軍正三品下雲麾將軍歸德大將軍從三品上歸德將軍從三品下忠武將軍正四品上壯武將軍懷化中郎將正四品下宣威將軍從四品上明威將軍歸德中郎將從四品下定遠將軍正五品上寧遠將軍懷化郎將正五品下游騎將軍從五品上游

擊將軍歸德郎將從五品下昭武校尉正六品上昭武副尉懷化司階正六品下振威校尉從六品上振威副尉歸德司階從六品下致果校尉正七品上致果副尉懷化中候正七品下翊麾校尉從七品上翊麾副尉歸德中候從七品下宣節校尉正八品上宣節副尉懷化司戈正八品下禦侮校尉從八品上禦侮副尉歸德司戈從八品下仁勇校尉正九品上仁勇副尉懷化執戟長上九品下陪戎校尉從九品上陪戎副尉歸德執戟長上從九品下驍西妙翻騎奇寄翻下同

上柱國至武騎尉十二等為勳官

勳級十有二轉為上柱國視正二品十有一轉為柱國視從二品十轉為上護軍視正三品九轉為護軍視從三品八轉為上輕車都尉視正四品七轉為輕車都尉視從四品六轉為上騎都尉視正五品五轉為騎都尉視從五品四轉為驍騎尉視正六品三轉為飛騎尉視從六品二轉為雲騎尉視正七品一轉為武騎尉視從

七品丙戌趙郡王孝恭破輔公祏於蕪湖拔梁山等三鎮蕪湖時在宣州當塗縣界梁山在和州歷陽縣南七十里臨江祏音石辛卯安撫使任瓌拔楊子城廣陵城主龍龕降楊子城在楊州江都縣界楊州治江都古廣陵城也姓先龍姓古龍伯氏之後任音壬瓌古回翻龕口含翻丁酉突厥寇原州

戊戌趙郡王孝恭克丹楊先是輔公祏遣其將馮慧亮陳當世將舟師三萬屯博望山天門山在宣州當塗縣西南三十里又名蛾眉山夫江對峙東曰博望西曰梁山先悉薦翻將即亮翻下同　考異曰舊趙郡王孝恭傳作陳當時舊李靖傳云屯當塗今皆從高祖實錄陳正通徐紹宗將步騎三萬屯青林山

水經注即水出廬江郡之東陵鄉禹貢所謂過九江至于東陵者也西南流水積為湖湖西有青林山又今當塗縣東南有青山仍於梁山連鐵鏁以斷江路斷丁管翻築卻月城延袤十餘里袤音茂又結壘江西以拒官軍孝恭與李靖帥舟師次舒州李世勣帥步卒一萬度淮拔壽陽次硤石帥讀曰率慧亮等堅壁不戰孝恭遣奇兵絕其糧道慧亮等軍乏食夜遣兵薄孝恭營孝恭堅卧不動孝恭集諸將議軍事皆曰慧亮等擁彊兵據水陸之險攻之不可猝拔不如直指丹楊掩其巢穴丹楊既潰慧亮等自降

矣降戶江翻孝恭將從其議李靖曰公祏精兵雖在此水陸二軍然所自將亦不為少今博望諸柵尚不能拔公祏保據石頭豈易取哉易以豉翻進攻丹楊旬月不下慧亮躡吾後腹背受敵此危道也李靖此議與長孫無忌安市之議畧同然李靖決勝而太宗無功及安市班師靖咎其不能用道宗之策此用兵之所以難也慧亮正通皆百戰餘賊其心非不欲戰正以公祏立計使之持重欲以老我師耳我今攻其城以挑之挑徒了翻一舉可破也孝恭然之使羸兵先攻賊營而勒精兵結陳以待之羸倫為翻陳讀曰陣攻

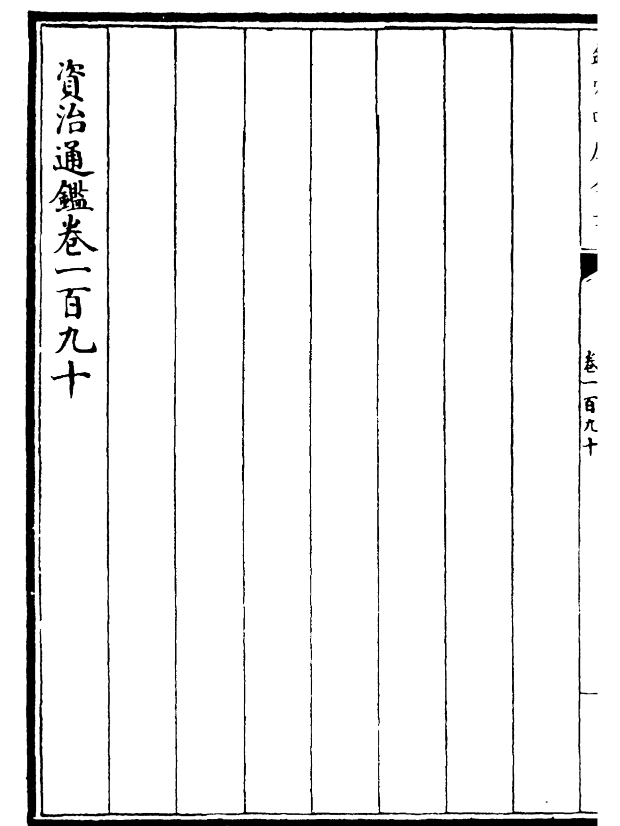
壘者不勝而走賊出兵追之行數里遇大軍與戰大破之（此左傳楚五大夫破吳師以滅舒鳩之故智也）鬬稜免胄謂賊衆曰汝曹不識我邪（邪音耶）何敢來與我戰賊多稜故部曲皆無鬬志或有拜者由是遂敗孝恭乘勝逐北轉戰百餘里博山青林兩戍皆潰慧亮正通等遁歸殺傷及溺死者萬餘人（溺奴狄翻）李靖兵先至丹楊公祏大懼擁兵數萬棄城東走欲就左遊仙於會稽李世勣追之公祏至句容（句容縣漢屬丹楊郡時屬蔣州在建康城東九十里）從兵能屬者纔五百人（從才用翻屬之

(欲翻)夜宿常州其將吳騷等謀執之公祏覺之棄妻子獨將腹心數十人斬關走至武康(吳分烏程餘杭立永安縣晉改為永康又改為武康屬湖州在州西南一百七里)為野人所攻西門君儀戰死執公祏送丹楊梟首(梟堅堯翻)分捕餘黨悉誅之江南皆平己亥以孝恭為東南道行臺右僕射李靖為兵部尚書頃之廢行臺以孝恭為揚州大都督靖為府長史上深美靖功曰靖蕭輔之膏盲也(謂蕭銑輔公祏皆為靖所殺也盲呼光翻)闞稜功多頗自矜伐公祏誣稜與己通謀會趙郡王孝恭籍沒賊黨

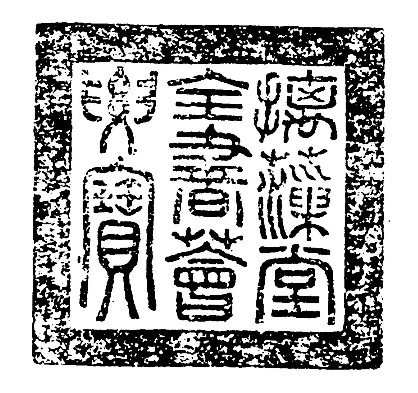
田宅籍沒者舉籍賊黨所有田宅沒而入官稜及杜伏威王雄誕田宅在賊境者孝恭并籍沒之稜自訴理忤孝恭忤五故翻孝恭怒以謀反誅之　夏四月庚子朔赦天下是日頒新律令比開皇舊制增新格五十三條　初定均田租庸調法調徒釣翻丁中之民給田一頃篤疾減什之六寡妻妾減七皆以什之二為世業八為口分分扶問翻每丁歲入租粟二石調隨土地所宜綾絹絁布歲役二旬不役則收其傭日三尺新志凡授田丁歲輸粟二斛謂之租丁隨鄉所出歲輸絹二匹綾絁二丈布加五之一綿三兩麻三

斤非蠶鄉則輸銀十四兩謂之調用人之力歲二十日閏加三日不役收其庸日三尺絁式文綢繒似布有事而加役者旬有五日免其調三旬租調俱免水旱蟲霜為災什損四以上免租損六以上免調損七巳上課役俱免凡民貲業分九等上中下各有三等也百户為里五里為鄉四家為鄰四鄰為保考異曰唐歷云四家為鄰五家為保按通典四隣為保唐歷誤也在城邑者為坊田野者為村食禄之家無得與民爭利工商雜類無預士伍男女始生為黄四歲為小十六為中二十為丁六十為老歲造計帳三年造户籍丁

未党項寇松州　庚申通事舍人李鳳起擊萬州反獠平之後魏分朐䏰置魚泉縣後周改為萬州隋改為南浦屬信州武德元年分置萬州南浦郡獠魯皓蔚下同　五月辛未突厥寇朔州　甲戌羌與吐谷渾同寇松州吐從燉入聲谷音浴遣益州行臺左僕射竇軌自翼州道扶州刺史蔣善合自芳州道擊之西魏逐吐谷渾置鄧州隋開皇七年改曰扶州同昌郡武德元年分會州之左封翼針置翼州臨翼郡唐制上州刺史從三品中正四品上下正四品下丙戌作仁智宮於宜君宜君縣置於古秋祤城隋屬京兆郡時屬宜州　丁亥竇軌破反獠於方山俘二萬餘口



資治通鑑卷一百九十



總校官庶吉士臣侍朝

校對官檢討臣龔大萬

謄錄監生臣杜成

欽定四庫全書薈要

史部

資治通鑑卷一百九十二

詳校官編修臣汪鏞

資治通鑑卷一百九十一　宋　司馬光　撰

胡三省　音註

唐紀七　起閼逢涒灘六月盡柔兆閹茂八月凡二年有奇

高祖神堯大聖光孝皇帝下之上

武德七年六月辛丑上幸仁智宮避暑　帝作仁智宮於宜州之宜君縣

辛亥瀧州扶州獠作亂遣南尹州都督李光度等擊平之　瀧州永熙郡漢端溪縣地又瀧州信義縣武德四年分懷德縣置仍置南扶州南尹州爵林郡漢廣

鬱縣地後漢谷永為鬱林太守降烏滸人十餘萬開置七縣即此地也瀧呂江翻獠魯皓翻丙辰吐谷渾寇扶州此扶州以生羌之地置注已見上吐從暾入聲谷音浴刺史蔣善合擊走之壬戌慶州都督楊文幹反慶州弘化郡漢北地馬嶺方渠縣地按宋白續通典慶州弘化郡東南三里有不窋城後魏太統十一年置朔州隋文帝改置合川鎮十六年置慶州以慶美取其嘉名今郡城名尉李城在洛水白馬兩川交口亦曰不窋城附郭安化縣隋置合水縣武德改合川縣貞觀改弘化縣尋隨郡改縣名管下華池縣漢歸德縣地樂盤縣漢富平縣地馬領方渠則為通遠軍地矣史記正義曰漢郁郅縣今慶州弘化縣是初齊王元吉勸太子建成除秦王世民曰當為兄手刃之為于偽翻下迭為復為同世民從上幸元吉第

元吉伏護軍宇文寶於寢內欲刺世民刺七亦翻建成性頗仁厚遽止之元吉慍曰為兄計耳於我何有建成擅募長安及四方驍勇二千餘人為東宮衛士慍於問翻驍堅堯翻分屯左右長林號長林兵東宮有左右長林門考異曰舊傳云建成私召四方驍勇并募長安惡少年二千餘人畜為宮甲分屯左右長林號長林兵實錄云元吉見秦王有大功每懷妬害言論醜惡譖害日甚每謂建成曰當為大哥手刃之建成性頗仁厚初止之元吉數言不已建成後亦許之元吉因令速發遂與建成各募壯士多匿罪人賞賜之圖行不軌其記室榮九思為詩以刺之曰丹青飾成慶玉帛擅專諸而弗悟也典籤裴宣儼因免官改事秦府謂泄其事又鴆之自殺斯人已後人皆振恐知其事莫有敢言後

乃連結宮闈與建成俱通德妃尹氏以為內援舊傳又云厚賂中書令封德彝以為黨助由是高祖頗踈太宗而加愛元吉令但擇取其可信者書之又密使右虞候率可達志從燕王李藝發幽州突騎三百置宮東諸坊欲以補東宮長上可達虜複姓騎奇寄翻燕因肩翻唐六典凡應宿衛官各從番第諸衛將軍中郎將郎將及諸衛率副率千牛備身備身左右太子千牛并上折衝果毅應宿衛者並一日上兩日下諸色長上若司階中候司戈並五日上十日下上時掌翻下上變同為人所告上名建成責之流可達志於巂州巂音髓楊文幹嘗宿衛東宮建成與之親厚私使募壯士送長安上將幸仁智宮命建成居守世民元吉皆

從守手又翻下同從才用翻建成使元吉就圖世民曰安危之計決在今歲又使郎將爾朱煥校尉橋公山以甲遺文幹二人至豳州上變豳州漢漆縣地漢末置新平郡東北有古豳亭後魏置豳州爾朱煥等至豳州言有急變豳州以聞遂得至仁智宮遺于季翻將郎亮翻校户教翻告太子使文幹舉兵使表裏相應考異曰統紀云建成遣郎將爾朱煥校尉橋公山齎甲以賜文幹令起兵煥等行至豳州懼罪告之劉餗小說云人妄告東宮今從實錄又有寧州人杜鳳舉亦詣宮言狀上怒託他事手詔召建成令詣行在建成懼不敢赴太子舍人徐師謩勸之據城舉兵考異曰統記作師譽今從實

錄詹事主簿趙弘智勸之貶損軍服屏從者（屏必郢翻又畢正翻）詣上謝罪建成乃詣仁智宮未至六十里悉留其官屬於毛鴻賓堡（後魏將毛鴻賓所築因以爲名宋白曰三原縣有鴻賓柵後魏孝昌中蕭寶寅亂毛鴻賓立柵捍之其故城在縣北一十五里）以十餘騎往見上（騎奇寄翻）叩頭謝罪奮身自擲幾至於絕（幾居依翻）上怒不解是夜置之幕下（鄭康成曰在上曰幕幕或在地展陳于上）飼以麥飯（飼祥吏翻）使殿中監陳福防守遣司農卿宇文穎馳召文幹（漢初置治粟内史景帝改曰大農武帝加司字梁置十二卿曰司農卿掌邦國倉儲委積之事）穎至慶州以情告之文幹遂舉兵

反上遣左武衛將軍錢九隴與靈州都督楊師道擊之

甲子上召秦王世民謀之世民曰文幹豎子敢為狂逆

計府僚已應擒戮若不爾止應遣一將討之耳將即上亮翻

曰不然文幹事連建成恐應之者衆汝宜自行還立汝

為太子吾不能效隋文帝自誅其子當封建成為蜀王

蜀兵脆弱脆此芮翻他日苟能事汝汝宜全之不能事汝汝

取之易耳易以豉翻上以仁智宮在山中恐盜兵猝發夜帥

宿衛南出山外帥讀曰率行數十里東宮官屬繼至皆令三

十人為隊分兵圍守之明日復還仁智宮考異曰實錄云高祖之出山也建成憂憤臥于幕下天策兵曹杜淹請因亂襲之建成左右亦有斯請令上並拒而不納唐統紀云太宗之從內出夜經建成幕皮建成侍衛左右唯有十人並來跪捧太宗足皆云今日之事一聽王旨若遣屏除令其時也太宗叱而止之既而還向府僚說其事衆僚文武並進曰文幹為儲君作逆天下共知假手宮臣正合天意太宗曰寡人始奉恩旨何忍旋踵即有所違卿與之言必無此理府僚又請終拒而不聽按是時高祖無誅建成意左右何敢輒殺之令不取世民既行元吉與妃嬪更迭為建成請封德彝復為之營解於外為於偽翻上意遂變復遣建成還京師居守惟責以兄弟不睦歸罪於太子中允王

珪左衛率韋挺左右衛率掌東宮羽衛兵仗之政令正四品上率所律翻天策兵曹參軍杜淹並流於嶲州嶲音髓挺冲之子也韋冲事隋文帝招撫叛胡以赴長城之役又著績於南方初洛陽既平杜淹久不得調調徒弔翻欲求事建成房玄齡以淹多狡數恐其教導建成益為世民不利乃言於世民引入天策府　突厥寇代州之武周城武周城漢屬鴈門郡魏晉省後魏屬代郡隋廢入朔州雲內縣杜佑曰朔州馬邑郡治善陽縣有秦馬邑城武周塞州兵擊破之　秋七月巳巳苑君璋以突厥九勿翻寇朔州總管秦武通擊却之　楊文幹襲陷寧州宋白曰寧

州以安寧取稱九域志北至慶州一百二十里驅掠吏民出據百家堡百家堡在慶州馬嶺縣秦王世民軍至寧州其黨皆潰癸酉文幹為其麾下所殺傳首京師獲宇文穎誅之　丁丑梁師都行臺白伏願來降降戶江翻　戊寅突厥寇原州遣寧州刺史鹿大師救之又遣楊師道趨大木根山大木根山在雲中河之西拓拔氏之先所居也　庚辰突厥寇隴州遣護軍尉遲敬德擊之尉紆勿翻　吐谷渾寇岷州辛巳吐谷渾党項寇松州吐從暾入聲谷音浴　癸未突厥寇陰盤陰盤縣漢屬安定晉屬京兆後魏置平涼郡隋唐屬涇州唐後改陰盤曰

潘原 甲申扶州刺史蔣善合擊吐谷渾於松州赤磨鎮破之 己丑突厥吐利設與苑君璋寇并州 甲子車駕還京師 或說上曰說輸芮翻突厥所以屢寇關中者以子女玉帛皆在長安故也厥九勿翻若焚長安而不都則胡寇自息矣上以為然遣中書侍郎宇文士及踰南山至樊鄧行可居之地踰長安南山出商州即至樊鄧行下孟翻將徙都之太子建成齊王元吉裴寂皆替成其策蕭瑀等雖知其不可而不敢諫瑀音禹 秦王世民諫曰戎狄為患自古有之陛

下以聖武龍興光宅中夏夏戶雅翻精兵百萬所征無敵奈何以胡寇擾邊遽遷都以避之貽四海之羞為百世之笑乎彼霍去病漢廷一將猶志滅匈奴霍去病曰匈奴未滅無以家為況臣忝備藩維願假數年之期請係頡利之頸致之闕下頡奚結翻若其不效遷都未晚上曰善建成曰昔樊噲欲以十萬衆橫行匈奴中事見十二卷漢惠帝三年秦王之言得無似之世民曰形勢各異用兵不同樊噲小豎何足道乎不出十年必定漢北非虛言也為太宗滅突厥張本上乃止建

成與妃嬪因共譖世民曰突厥雖屢為邊患得賂即退秦王外託禦寇之名內欲總兵權成其篡奪之謀耳上校獵城南太子秦齊王皆從（從才用翻）上命三子馳射角勝建成有胡馬肥壯而喜蹶（喜許記翻）以授世民曰此馬甚駿能超數丈澗弟善騎（騎奇寄翻）試乘之世民乘以逐鹿馬蹶世民躍立於數步之外馬起復乘之（復扶又翻）如是者三顧謂宇文士及曰彼欲以此見殺死生有命庸何傷乎建成聞之因令妃嬪譖之於上（令力丁翻嬪毗賓翻）曰秦王自言我

有天命方為天下主豈有浪死上大怒先召建成元吉然後召世民入責之曰天子自有天命非智力可求汝求之一何急邪（邪音耶）世民免冠頓首請下灋司案驗（下遐嫁翻）上怒不解會有司奏突厥入寇上乃改容勞勉世民命之冠帶與謀突厥（厥九勿翻勞力到翻冠古玩翻）閏月己未詔世民元吉將兵出豳州以禦突厥（將即亮翻）上餞之於蘭池（蘭池即秦始皇遇盜之地史記注曰地理志渭城縣有蘭池宮正義曰括地志蘭池陂即古之蘭池在咸陽縣界秦記曰始皇引渭水為池築為蓬瀛刻石為鯨長二百丈遇盜之處也）上每有寇盜輒命世民

討之事平之後猜嫌益甚　初隋末京兆韋仁壽為蜀郡司灋書佐按新書百官志諸州法曹司法參軍掌鞫獄麗法督盜賊知贓賄沒入又有參軍事注云武德初改行書佐曰行參軍尋又改曰參軍事則書佐即參軍之任也所論囚至市猶西向為仁壽禮佛然後死史言韋仁壽論刑人自以為不冤為於偽翻　唐興爨弘達帥西南夷內附朝廷遣使撫之帥讀曰率使疏吏翻類皆貪縱遠民患之有叛者仁壽時為嶲州都督長史上聞其名命檢校南寧州都督寄治越嶲嶲州越嶲郡嶲音髓長知兩翻使之歲一至其地慰撫之仁壽性寬厚有識度既受命將

兵五百人至西洱河將即亮翻洱仍吏翻周歷數千里蠻夷豪帥皆望風歸附來見仁壽仁壽承制置七州十五縣各以其豪帥為刺史縣令按舊書地理志是年置西寧豫西平利南雲磨南寧七州志又有西平州亦是年置帥所類翻瀼令清肅蠻夷悅服將還還從宣翻又音如字豪帥皆曰天子遣公都督南寧何為遽去仁壽以城池未立為辭蠻夷即相帥為仁壽築城立廨舍帥讀曰率為於偽翻廨古隘翻旬日而就仁壽乃曰吾受詔但令廵撫不敢擅留蠻夷號泣送之號戶高翻因各遣子弟入貢壬戌仁壽還朝朝直遥翻

上大悦命仁壽從鎮南寧以兵戍之　苑君璋引突厥寇朔州厥九勿翻　八月戊辰突厥寇原州己巳吐谷渾寇鄯州鄯州西平郡禿髮氏所都之地鄯時戰翻　壬申突厥寇忻州丙子寇并州京師戒嚴戊寅寇綏州綏州雕陰郡雕陰古縣漢屬上郡今延州以北横山之地也孫愐曰綏州春秋時為白狄所居秦為上郡後魏置上州又改為綏州取綏德縣為名刺史劉大俱擊却之是時頡利突利二可汗舉國入寇連營南上頡奚結翻可從刋入聲汗音寒上時掌翻　秦王世民引兵拒之會關中久雨糧運阻絶士卒疲於征役器械頓弊頓讀曰鈍朝廷及軍

中咸以為憂世民與虜遇於豳州勒兵將戰己卯可汗帥萬餘騎奄至城西陳於五隴阪帥讀曰率騎奇寄翻下同陳讀曰陣下虜陳同阪音反將士震恐世民謂元吉曰今虜騎憑陵不可示之以怯當與之一戰汝能與我俱乎元吉懼曰虜形勢如此奈何輕出萬一失利悔可及乎世民曰汝不敢出吾當獨往汝留此觀之世民獨出外以威示突厥內以服元吉之心世民乃帥騎馳詣虜陳告之曰國家與可汗和親何為負約深入我地我秦王也可汗能鬭獨出與我鬭若以衆來我直以

此百騎相當耳頡利不之測笑而不應頡利素服秦王神武恐其以百騎挑戰而伏大兵四合以拏之故不敢應世民又前遣騎告突利曰爾往與我盟有急相救今乃引兵相攻何無香火之情也古者盟誓皆誓諸天地山川鬼神歃血而已後世有對神立誓者有禮佛立誓者始有香火之事突利亦不應秦王以此疑頡利之心突利恐因此為頡利所疑故亦不敢應世民又前將渡溝水頡利見世民輕出又聞香火之言疑突利與世民有謀乃遣止世民曰王不須度我無它意更欲與王申固盟約耳乃引兵稍却是後霖雨益甚世民謂諸將曰虜所恃者

弓矢耳將即亮翻令積雨彌時筋膠俱解弓不可用彼如飛鳥之折翼折而設翻吾屋居火食刀槊犀利犀堅也以逸制勞此而不乘將復何待復扶又翻乃潛師夜出冒雨而進突厥大驚世民又遣説突利以利害説輸芮翻突利悦聽命頡利欲戰突利不可乃遣突利與其夾畢特勒阿史那思摩來見世民請和親世民許之思摩頡利之從叔也從才用翻突利因自託於世民請結為兄弟世民亦以恩意撫之與盟而去為後突利先來降張本　庚寅岐州刺史柴紹破突厥

於杜陽谷杜陽山在岐州扶風縣孔頴達詩譜曰周原者岐山陽地屬杜陽地形險阻而原田肥美杜陽漢縣屬扶風有杜陽山山北有杜陽谷　壬申突厥阿史那思摩入見賢遍翻上引升御榻慰勞之勞力到翻思摩貌類胡不類突厥故處羅疑其非阿史那種厥九勿翻種章勇翻歷處羅頡利世常為夾畢特勒終不得典兵為設既入朝處昌呂翻頡奚結翻朝直遥翻賜爵和順王　丁酉遣左僕射裴寂使於突厥使疏吏翻九月癸卯日南人姜子路反日南郡德州後改驩州交州都督王志遠擊破之　癸卯突厥寇綏州都督劉大俱擊破之

獲特勒三人　冬十月己巳突厥寇甘州　辛未上校獵於鄠之南山鄠縣屬京北在南山下北至長安城六十里鄠音户　癸酉幸終南鄠道元曰武功縣太一山古文以為終南山在武功縣西南挾鄠長安之西南山皆曰終南山終亦作中吐谷渾及羌人寇疊州陷合川疊州合川郡治疊川秦漢以來為諸羌保據後周武帝逐吐谷渾取羣山重疊之義置疊州合川縣後周置西疆郡隋廢為縣所治吐谷渾馬牧城唐武徳三年移治交戍城吐從皦入聲谷音浴　丙子上幸樓觀謁老子祠岐州盩厔縣有樓觀老子祠觀古玩翻　癸未以太牢祭隋文帝陵　十一月丁卯上幸龍躍宫京兆高陵縣西四十里有龍躍宫　庚午還宫　太子詹事

裴矩權檢校侍中（太子詹事正三品掌東宮三寺十率府之政令唐改隋納言為侍中）八年春正月丙辰以壽州都督張鎮周為舒州都督（壽州淮南郡南朝曰豫州北朝曰揚州隋開皇九年曰壽州）鎮周以舒州本其鄉里到州就故宅多市酒肴名親戚故人與之酣宴（酣戶甘翻）散髮箕踞如為布衣時凡十日既而分贈金帛泣與之別曰今日張鎮周猶得與故人歡飲明日之後則舒州都督治百姓耳（治直之翻）君民禮隔不得復為交遊（復扶又翻下復置同）自是親戚故人犯法一無所縱境內肅然　丁巳遣右武

衛將軍段德操徇夏州地（夏戶雅翻）吐谷渾寇疊州（吐從暾入聲谷音浴）是月突厥吐谷渾各請互市詔皆許之（厥九勿翻）先是中國喪亂民乏耕牛至是資於戎狄雜畜被野（先悉薦翻喪息浪翻畜許救翻被皮義翻）夏四月乙亥党項寇渭州（党底朗翻）甲申上幸鄠縣校獵於甘谷（鄠縣有甘亭夏啟與有扈氏戰之地甘水出南山甘谷北流逕秦蕢陽宮西又北逕甘亭西鄠音戶）營太和宮於終南山（長安城南五十里有太和谷太和宮）丙戌還宮　西突厥統葉護可汗遣使請昏（突厥大臣曰葉護西突厥可汗自葉護為可汗因號統葉護可汗可從刊入聲汗音寒使疏吏翻）上謂裴矩曰

西突厥道遠緩急不能相助今求昏何如對曰今北狄方彊為國家今日計且當遠交而近攻用秦范雎之言臣謂宜許其昏以威頡利頡頡結翻奚侯數年之後中國完實足抗北夷然後徐思其宜上從之考異曰新舊傳皆云封德彝之謀今從實録遣高平王道立至其國統葉護大喜道立上之從子也從才用翻
初上以天下大定罷十二軍見上卷上年既而突厥為寇不已辛亥復置十二軍以太常卿竇誕等為將軍簡練士馬議大舉擊突厥　甲寅凉州胡睦伽陀引突厥襲

都督府（孫恒曰睦姓也伽求迦翻）入子城長史劉君傑擊破之（長知兩翻）六月甲子上幸太和宮　丙子遣燕郡王李藝屯華亭縣（華亭縣隋大業初置屬安定郡義寧二年分置隴州至元和三年并入汧源縣燕因肩翻）及彈箏峽（皆以守隴道箏音爭）水部郎中姜行本斷石嶺道以備突厥（唐制水部郎中掌天下川瀆陂池之政令以導達溝洫堰決溝渠凡舟楫灌溉之利皆總而舉之凡諸曹郎中從五品上員外郎從六品上斷丁管翻厥九勿翻）　丙戌頡利可汗寇靈州（頡奚結翻可從刊入聲汗音寒）丁亥以右衛大將軍張瑾為行軍總管以禦之以中書侍郎溫彥博為長史先是上與突厥書用敵

國禮〔先悉薦翻〕秋七月甲辰上謂侍臣曰突厥貪婪無厭〔婪盧南翻厭於鹽翻〕朕將征之自今勿復為書〔復扶又翻〕皆用詔勑丙午車駕還宮　己酉突厥頡利可汗寇相州〔相州疑當作栢州北時突厥兵不能至相州也〕　睦伽陀攻武興〔蜀有武興鎮後魏置東益州梁為武興蕃王國西魏改曰興州順政郡此非睦伽陀所攻者也按晉書地理志永寧中張軌為涼州刺史鎮武威上表請合秦雍流移人於姑臧西北置武興郡睦伽陀所攻者即此武興故城〕　丙辰代州都督藺謩與突厥戰於新城不利〔新城在馬邑南〕復命行軍總管張瑾屯石嶺李高遷趣大谷以禦之〔大谷當作太谷舊曰陽邑隋開皇十八年更名〕

太谷屬并州宋白曰并州太谷縣本漢陽邑縣令縣東十五里陽邑故城是也後魏太武景明二年復置陽邑縣隋開皇十八年改陽邑為太谷因縣西太谷為名復扶又翻趙七喻翻丁巳命秦王出屯蒲州以備突厥考異曰舊本紀八月六日突厥寇定州命皇太子往幽州秦王往并州以備突厥唐歷亦同今據實錄七月秦王出蒲州八月無太子往幽州秦王往并州事八月壬戌突厥踰石嶺寇并州癸亥寇靈州丁卯寇潞沁韓三州沁原漢穀遠縣地後魏改名隋恭帝義寧元年置義寧郡武德元年置沁州又以潞州之襄垣黎城涉銅鞮鄉等縣置韓州沁七鴆翻左武候大將軍安修仁擊睦伽陀於且渠州破之且子余翻且渠川沮渠氏之墟也沮渠蒙遜據凉州川以是得名詔安州大

都督李靖出潞州道行軍總管任瓌屯太行以禦突厥（行户剛翻厥九勿翻）頡利可汗將兵十餘萬大掠朔州（頡奚結翻可從刋入聲汗音寒將即亮翻）壬申并州道行軍總管張瑾與突厥戰於太谷全軍皆沒瑾脫身奔李靖行軍長史溫彥博為虜所執（長知兩翻）虜以彥博職在機近（中書侍郎機近之官）問以國家兵糧虛實彥博不對虜遷之陰山庚辰突厥寇靈武（考異曰實錄統紀並云寇廣武按北邊地名無廣武下云靈州都督敗之蓋靈武字誤耳　今按舊唐志代州鴈門漢廣武縣或者寇廣武即太谷乘勝之兵歟史臣以漢古縣名稱鴈門為廣武耳）甲申靈州都督任

城王道宗擊破之道宗所破者癸亥寇靈州之兵詳見通鑑舉要丙戌突厥寇綏州丁亥頡利可汗遣使請和而退使疏吏翻九月癸巳突厥没賀咄設陷并州一縣丙申代州都督藺謩擊破之

癸卯初令太府檢校諸州權量檢校其輕重小大也唐制凡度以北方秬黍中者一黍之廣為分十分為寸十寸為尺一尺二寸為大尺十尺為丈凡量以秬黍中者容一千二百黍為籥二籥為合十合為升十升為斗三斗為大斗十斗為斛凡權衡以秬黍中者百黍之重為銖二十四銖為兩三兩為大兩十六兩為斤其量制公私又不用籥合内之分則有抄撮之細程大昌曰杜佑通典叙六朝賦税而論其總曰其度量三升當今一升秤則三兩當今一兩尺則尺二寸當今一尺註云當今謂即時即時

者當佑之時也丙午右領軍將軍王君廓破突厥於幽州俘斬二千餘人　突厥寇蘭州蘭州當置於漢西河郡蘭縣界而新舊志並不載冬十月壬申吐谷渾寇疊州遣扶州刺史蔣善合救之吐從暾入聲谷音浴　戊寅突厥寇鄯州遣霍公柴紹救之厥九勿翻突厥既能寇鄯州則上之蘭州為蘭州未可知也鄯時戰翻　十一月辛卯朔上幸宜州　權檢校侍中裴矩罷判黃門侍郎　戊戌突厥寇彭州武德元年以寧州彭原縣置彭州　庚子以天策司馬宇文士及權檢校侍中　辛丑徙蜀王元軌為吳王漢王元慶

為陳王　癸卯加秦王世民中書令齊王元吉侍中

丙午吐谷渾寇岷州　戊申眉州山獠反眉州通義郡本漢犍為郡南安縣地西魏置眉州因峨眉山而名獠魯皓翻

十二月辛酉上還至京師

庚辰上校獵於鳴犢泉辛巳還宮　以襄邑王神符檢校揚州大都督始自丹陽徙州府及居民於江北由此廣陵專揚州之名

九年春正月己亥詔太常少卿祖孝孫等更定雅樂少詩照翻更工衡翻

甲寅以左僕射裴寂為司空日遣員外郎一

人更直其第　二月庚申以齊王元吉為司徒　丙子初令州縣祀社稷又令士民里閈相從立社閈侯旰翻閭也里門謂之閈各申祈報春夏祈而秋冬報用洽鄉黨之歡戊寅上祀社稷　丁亥突厥寇原州遣折威將軍楊毛擊之折威將軍十二軍將軍之一也寧州道為折威軍　三月庚寅上幸昆明池壬辰還宮　癸巳吐谷渾党項寇岷州　戊戌益州道行臺尚書郭行方擊眉州叛獠破之獠魯皓翻　壬寅梁師都寇邊陷靜難鎮難乃旦翻　丙午上幸周氏陂　辛亥突厥寇靈州

厥九勿翻　乙卯車駕還宮　癸丑南海公歐陽脩奉使在突厥帥其徒五十人謀掩襲可汗牙帳使疏吏翻帥讀曰率可從刊入聲汗音寒　考異曰實紀云五千人按奉使安得五千人蓋十字誤作千字耳事泄突厥囚之

丁巳突厥寇凉州都督長樂王幼良擊走之樂音洛

戊午郭行方擊叛獠於洪雅二州大破之歷考新舊志劍南有雅州無洪州或曰即眉州洪雅縣二州二字衍隋開皇十三年以西魏嘉州洪雅鎮置縣宋白曰因洪雅川為名俘男女五千口　夏四月丁卯突厥寇朔州庚午寇原州癸酉寇涇州　戊寅安州大都督李靖與突厥頡利

可汗戰於靈州之硤石自旦至中突厥乃退太史令傅奕上疏唐太史令從五品下掌觀察天文稽定歷數凡日月星辰之變風雲氣色之異上時掌翻請除佛灋曰佛在西域言妖路遠妖於驕翻漢譯胡書恣其假託使不忠不孝削髮而揖君親遊手遊食易服以逃租賦偽啟三塗謬張六道釋氏以地獄餓鬼畜生為三塗言人之為惡者必墮此也又添阿修羅天神地祇為六道恐愒愚夫愒今人讀如喝呼葛翻詐欺庸品乃追懺既往之罪懺楚鑒翻釋氏以自陳悔過為懺虛規將來之福布施萬錢希萬倍之報施式豉翻持齋一日冀百日之糧遂使愚迷

妄求功德不憚科禁輕犯憲章有造為惡逆身墜刑網方乃獄中禮佛規免其罪且生死壽夭天於矯翻由於自然刑德威福關之人主貧富貴賤功業所招而愚僧矯詐皆云由佛竊人主之權擅造化之力其為害政良可悲矣降自羲農至於有漢皆無佛法君明臣忠祚長年久漢明帝始立胡神西域桑門自傳其法事見四十五卷漢明帝永明八年西晉以上國有嚴科不許中國之人輒行髠髮之事洎于苻石羌胡亂華主庸臣佞政虐祚短梁武齊襄足

為明鏡（謂梁武帝餓死臺城文襄為賊奴所殺也）齊令天下僧尼數盈十萬剪刻繒綵裝束泥人競為厭魅（尼女夷翻繒慈陵翻厭於琰翻魅音媚）迷惑萬姓請令匹配即成十萬餘户産育男女十年長養一紀教訓可以足兵（長知兩翻）四海免蠶食之殃百姓知咸福所在則妖惑之風自革淳朴之化還興（妖於驕翻）竊見齊朝章仇子佗表言僧尼徒衆糜損國家寺塔奢侈虚費金帛（沙門或曰桑門亦聲相近總謂之僧皆胡言也僧譯為和命衆桑門為息心比丘為乞俗人之信憑道法者男曰優婆塞女曰優婆夷其為沙門者初修十誡曰沙彌而終於二百五十則具足成大僧佛弟子收

奉舍利建宫宇謂為塔亦胡言猶宗廟也故世稱塔廟爲諸僧附會宰相對朝謗毁言對朝廷而肆謗毁也朝直逵翻佗徒何翻諸尼依託妃主潛行謗讟子佗竟被囚縶刑於都市被皮義翻周武平齊制封其墓臣雖不敏竊慕其蹤上詔百官議其事唯太僕卿張道源稱奕言合理古有太僕正漢九卿有太僕梁十二卿有太僕卿唐太僕卿掌邦國廐牧車輿之政令蕭瑀曰佛聖人也而奕非之非聖人者無灋引孝經之言瑀音禹當治其罪治直之翻奕曰人之大倫莫如君父佛以世嫡而叛其父以匹夫而抗天子釋典謂佛以王太子出家故言以世嫡叛其父釋氏之法

不拜君親故言以匹夫抗天子蕭瑀不生於空桑昔有莘氏女採桑於伊川得嬰兒于空桑中言其母孕於伊水之濱夢神告之曰臼水出而東走毋明而視之臼水出馬告其隣居而走顧望其邑咸為水矣其母化為空桑子在其中莘女取而獻之長有賢德殷以為尹是為伊尹乃遵無父之教非孝者無親瑀之謂矣亦以孝經之言難瑀也瑀不能對但合手曰地獄之設正為是人釋氏之說謂為善者則升天堂為惡者墮地獄為于偽翻上亦惡沙門道士苟避征傜不守戒律皆如奕言又寺觀隣接廛邸溷雜屠沽惡烏路翻觀古玩翻下同辛巳下詔命有司沙汰天下僧尼道士女冠其精勤練行者遷居大寺觀給

其衣食毋令闕之行下孟翻觀古喚翻庸猥麤穢者悉令罷道勒還鄉里京師留寺三所觀二所諸州各留一所餘皆罷之傅奕性謹密既職在占候杜絶交遊所奏災異悉焚其藁人無知者　癸未突厥寇西會州武德二年以平涼郡之會寧鎮置西會州厥九勿翻　五月戊子虔州胡成郎等殺長史叛歸梁師都虔州當作慶州長知兩翻都督劉旻追斬之　壬辰党項寇廓州廓州澆河郡古邯川之地党底朗翻　戊戌突厥寇秦州　壬寅越州人盧南反殺刺史甯道明此嶺南之越州後改廉州　丙午吐谷渾

党項寇河州吐從暾入聲谷音浴突厥寇蘭州蘭州金城郡漢金城郡之枝陽縣地以皋蘭山名州丙辰遣平道將軍柴紹將兵擊胡岐州道爲平道軍柴紹爲將軍紹將即亮翻六月丁巳太白經天漢天文志曰太白經天天下革民更王永康註云謂出東入西出西入東也太白陰星出東當伏東出西當伏西過午則經天晉灼云日陽也日出則星亡晝見午上爲經天劉向五紀論曰太白少陰弱不得專行故以巳未爲界不得經天而行經天則晝見其占爲兵喪爲不臣爲更王彊國弱小國彊秦王世民既與太子建成齊王元吉有隙以洛陽形勝之地恐一朝有變欲出保之乃以行臺工部尚書溫大雅鎮洛陽遣秦府車騎將軍

滎陽張亮將左右王保等千餘人之洛陽驍奇寄翻亮將即亮翻之陰結納山東豪傑以俟變多出金帛恣其所用元吉告亮謀不軌下吏考驗下遐嫁翻亮終無言乃釋之使還洛陽建成夜召世民飲酒而酖之世民暴心痛吐血數升吐土故翻淮安王神通扶之還西宮西宮蓋即弘義宮新書曰秦王居西宮之承乾殿上幸西宮問世民疾敕建成曰秦王素不能飲自今無得復夜飲復扶又翻下可復不復事復能復同因謂世民曰首建大謀削平海内皆汝之功吾欲立汝為嗣汝固辭事見前嗣祥吏翻

且建成年長為嗣日久吾不忍奪也觀汝兄弟似不相容同處京邑必有紛競（長知兩翻 處昌呂翻）當遣汝還行臺居洛陽自陝以東皆主之（秦王時領陝東道大行臺陝失冉翻）仍命汝建天子旌旗如漢梁孝王故事（梁孝王事見漢景帝紀）世民涕泣辭以不欲遠離膝下（離力智翻）上曰天下一家東西兩都道路甚邇（舊書地理志東都在西都之東八百五十里）吾思汝即往毋煩悲也將行建成元吉相與謀曰秦王若至洛陽有土地甲兵不可復制（復扶又翻）不如留之長安則一匹夫耳取之易矣乃密令

數人上封事言秦王左右聞往洛陽無不喜躍觀其志趣恐不復來又遣近幸之臣以利害說上易以數翻上時享翻說輸芮翻上意遂移事復中止建成元吉與後宫日夜譖訴世民於上後宫即尹德妃張婕妤等上信之將罪世民陳叔達諫曰秦王有大功於天下不可黜也且性剛烈若加挫抑恐不勝憂憤或有不測之疾勝音升陛下悔之何及上乃止元吉密請殺秦王上曰彼有定天下之功罪狀未著何以為辭元吉曰秦王初平東都顧望不還散錢帛以樹私

恩又違勅命非反而何但應速殺何患無辭上不應秦府僚屬皆憂懼不知所出行臺考功郎中房玄齡謂比部郎中長孫無忌曰唐制考功郎中屬吏部掌文武官吏之考課考課之法有四善二十七最比部屬刑部掌勾諸司百僚俸料公廨贓贖調斂徒役課程逋懸數物周知內外之經費而總勾之比音毗今嫌隙已成一旦禍機竊發豈惟府朝塗地府朝猶言府廷也漢時郡僚謂本郡為郡朝亦比類朝直遙翻乃實社稷之憂莫若勸王行周公之事以安家國謂周公誅管蔡也存亡之機間不容髮正在今日無忌曰吾懷此久矣不敢發口今吾子所言正合

吾心謹當白之乃入言世民世民召玄齡謀之玄齡曰大王功蓋天地當承大業今日憂危乃天贊也願大王勿疑乃與府屬杜如晦共勸世民誅建成元吉建成元吉以秦府多驍將欲誘之使為己用驍堅堯翻將即亮翻誘音酉密以金銀器一車贈左二副護軍尉遲敬德時秦齊府各置左右六府護軍尉紆勿翻幷以書招之曰願迂長者之眷以敦布衣之交長知兩翻敬德辭曰敬德蓬戶甕牖之人遭隋末亂離久淪逆地罪不容誅秦王賜以更生之恩事見一百八十八卷三年令又

策名藩邸（左傳狐突曰策名委質貳乃辟也杜預註云名書於所臣之策）唯當殺身以為報於殿下無功不敢謬當重賜若私交殿下乃是二心徇利忘忠殿下亦何所用建成怒遂與之絕敬德以告世民世民曰公心如山嶽雖積金至斗（斗謂北斗唐人詩曰身後堆金拄北斗蓋時人常語也）知公不移相遺但受何所嫌也（遺唯季翻）且得以知其陰計豈非良策不然禍將及公既而元吉使壯士夜刺敬德敬德知之洞開重門（刺七亦翻重直龍翻）安卧不動刺客屢至其庭終不敢入（畏其勇也）元吉乃譖敬德於上

詣下獄訊治下遐嫁翻治直之翻將殺之世民固請得免又譖左一馬軍總管程知節出為康州刺史武德元年以成州同谷縣置西康州知節謂世民曰大王股肱羽翼盡矣身何能久知節以死不去願早決計又以金帛誘右二護軍段志玄志玄不從誘音酉建成謂元吉曰秦府智畧之士可憚者獨房玄齡杜如晦耳皆譖之於上而逐之世民腹心唯長孫無忌尚在府中與其舅雍州治中高士廉右候車騎將軍三水侯君集長知兩翻右候車騎將軍以車騎將軍屬右候衛也三水縣漢屬安定郡隋唐

屬鄜州宋白曰三水縣以縣界存羅川谷三泉並流為名雍于用翻騎奇寄翻及尉遲敬德等尉紆勿翻日夜勸世民誅建成元吉世民猶豫未決問於靈州大都督李靖靖辭問於行軍總管李世勣世勣辭世民由是重二人考異曰統紀云秦王懼不知所為李靖李勣數言大王以功高被疑靖等請申犬馬之力劉餗小說太宗將誅蕭墻之惡以主社稷謀於衛公靖靖辭謀於英公徐勣勣亦辭帝由是珍此二人二說未知誰得其實然劉說近厚有益風化故從之舊建成傳又云封德彝密勸太宗誅建成世民不從德彝更言於上曰秦王既有大功終不為太子之下若不立之願早為之所又說建成作亂曰夫為四海者不顧其親漢高乞羹此之謂矣按許敬宗傳云敬宗父善心及虞世南兄世基皆為宇文化及所殺封德彝時為

内史舍人備見其事嘗謂人曰世基被誅世南匍匐而請代善心之死敬宗舞蹈以求生人以爲口實敬宗銜之及爲德彛立傳盛加其惡此亦近誣令不取會突厥郁射設將數萬騎屯河南入塞圍烏城烏城蓋在鹽州五原縣烏鹽池或曰在朔方烏水上杜佑曰武威郡南二里在烏城守捉將即亮翻騎奇寄翻厥九勿翻建成薦元吉代世民督諸軍北征上從之命元吉督右武衛大將軍李藝天紀將軍張瑾等救烏城關内十二軍涇州道曰天紀軍置將軍一人元吉請尉遲敬德程知節段志玄及秦府右三統軍秦叔寶等與之偕行簡閱秦王帳下精銳之士以益元吉軍率更丞王晊密告

世民曰唐志太子率更寺令一人從四品上丞二人從七品上掌宗族次序禮樂刑罰及漏刻之政令更工衡翻晊之日翻太子語齊王令汝得秦王驍將精兵擁數萬之衆吾與秦王餞汝於昆明池使壯士拉殺之於幕下奏云暴卒主上宜無不信語牛倨翻拉盧合翻驍堅堯翻將即亮翻 考異曰舊傳以為建成實有此言而晊告之按建成前酖秦王高祖已知之令若明使壯士拉殺而欺云暴卒高祖豈有肯信之理此說殆同兒戲令但云晊告建成等則事之虛實皆未可知所謂疑以傳疑也吾當使人進說令授吾國事敬德等既入汝手宜悉坑之孰敢不服世民以晊言告長孫無忌等無忌等勸世民先事圖

之先恐薦翻世民歎曰骨月相殘古今大惡吾誠知禍在朝夕欲俟其發然後以義討之不亦可乎敬德曰人情誰不愛其死今衆人以死奉王乃天授也禍機垂發而王猶晏然不以為憂大王縱自輕如宗廟社稷何大王不用敬德之言敬德將竄身草澤不能留居大王左右交手受戮也無忌曰不從敬德之言事今敗矣敬德等必不為王有無忌亦當相隨而去不能復事大王矣敬德無忌詭言逃去以激世民使之速發復扶又翻下同世民曰吾所言亦未可全棄公

更圖之敬德曰王今處事有疑非智也臨難不決非勇也處昌呂翻且大王素所畜養勇士八百餘人畜吁玉翻在外者今已入宮擐甲執兵擐音宦事勢已成大王安得已乎世民訪之府僚皆曰齊王凶戾終不肯事其兄比聞護軍薛實嘗謂齊王曰比毗至翻此齊府護軍也大王之名合之成唐字大王終主唐祀合音閤齊王喜曰但除秦王取東宮如反掌耳彼與太子謀亂未成已有取太子之心亂心無厭厭於鹽翻何所不為若使二人得志恐天下非復唐有復扶又翻

翻下聽復同又並音如字以大王之賢取二人如拾地芥耳奈何徇匹夫之節忘社稷之計乎世民猶未決衆曰大王以舜為何如人曰聖人也衆曰使舜浚井不出則為井中之泥塗廩不下則為廩上之灰安能澤被天下灋施後世乎是以小杖則受大杖則走蓋所存者大故也瞽瞍使舜浚井既入從而揜之舜穿井為匿空旁出使塗廩捐階瞽瞍焚廩舜以兩笠自扞而下家語孔子曰舜事瞽瞍小杖則受大杖則走被皮義翻世民命卜之幕僚張公謹自外來取龜投地說苑曰靈龜五色似玉似金背陰向陽上高象天下平法地易號為龜曰卜以決疑今

事在不疑尚何卜乎卜而不吉庸得已乎於是定計考異曰唐歷云布卦未畢張公謹適自外至諫曰夫事不可疑而疑者其禍立至今假使卜之不吉其可已乎遂折蓍春王曰善令從舊唐書世民令無忌密召房玄齡等曰敕旨不聽復事王今若私謁必坐死不敢奉教房玄齡之言亦以激發世民世民怒謂敬德曰玄齡如晦豈叛我邪邪音耶取所佩刀授敬德曰公往觀之若無來心可斷其首以來斷丁管翻敬德往與無忌共諭之曰王已決計公宜速入共謀之吾屬四人不可羣行道中乃令玄齡如晦著道士服著陟畧同

與無忌俱入敬德自它道亦至己未太白復經天傅奕密奏太白見秦分（見賢遍翻分扶問翻）秦王當有天下上以其狀授世民於是世民密奏建成元吉淫亂後宮且曰臣於兄弟無絲毫負今欲殺臣似為世充建德報讐臣今枉死永違君親魂歸地下實恥見諸賊上省之愕然（為于偽翻省悉景翻）報曰明當鞫問汝宜早參（明謂明日也參謂朝參）庚申世民帥長孫無忌等入伏兵於玄武門（玄武門宮城北門帥讀曰率長知兩翻）張婕妤竊知世民表意馳語建成（婕妤音接予語牛倨翻）建成召

元吉謀之元吉曰宜勒宮府兵託疾不朝以觀形勢朝直遙翻建成曰兵備已嚴當與弟入參自問消息乃俱入趣玄武門趣七喻翻上時已召裴寂蕭瑀陳叔達等欲按其事瑀音禹建成元吉至臨湖殿覺變即跋馬東歸宮府跋蒲撥翻跋馬者搖蛛馬銜偏從一轡又以兩足搖鼓馬腹使之迴走世民從而呼之元吉張弓射世民再三不彀控弦不開所以不至於彀蓋倉皇失措也射而亦翻下同世民射建成殺之尉遲敬德將七十騎繼至將即亮翻騎奇寄翻下同左右射元吉墜馬世民馬逸入林下為木枝所絓絓胡卦翻墜

不能起元吉遽至奪弓將扼之敬德躍馬叱之元吉步欲趣武德殿敬德追射殺之翊衛車騎將軍馮翊馮立太子左右衛率府所領亦有親勳翊三衛府聞建成死歎曰豈有生受其恩而死逃其難乎難乃旦翻乃與副護軍薛萬徹屈咥直府左車騎萬年謝叔方屈咥直即驅咥直也屬帳内府咥徒結翻又丑栗翻萬年赤縣本隋大興縣武德元年更名帥東宮齊府精兵二千馳趣玄武門帥讀曰率趣七喻翻張公謹多力獨閉關以拒之不得入雲麾將軍敬君弘掌宿衛兵屯玄武門雲麾將軍梁百二十五號將軍之一也唐為武散階從三品上

挺身出戰所親止之曰事未可知且徐觀變俟兵集成列而戰未晚也君弘不從與中郎將呂世衡大呼而進皆死之（唐諸衛中郎將皆正四品下呼火故翻）君弘顯雋之曾孫也（敬顯雋仕北齊官至尚書右僕射）守門兵與萬徹等力戰良久萬徹鼓譟欲攻秦府將士大懼（將即亮翻）尉遲敬德持建成元吉首示之（尉紆勿翻）宮府兵遂潰萬徹與數十騎亡入終南山馮立既殺敬君弘謂其徒曰亦足以少報太子矣（少詩沼翻）遂解兵逃於野上方泛舟海池（閣本太極宮圖太極宮中凡有三海池東海池在玄武門內之

東近凝雲閣北海池在玄武門内之西又南有南海池近咸池殿）世民使尉遲敬德入宿衛敬德擐甲持矛直至上所上大驚問曰今日亂者誰邪（邪音耶）卿來此何為對曰秦王以太子齊王作亂舉兵誅之恐驚動陛下遣臣宿衛上謂裴寂等曰不圖今日乃見此事當如之何蕭瑀陳叔達曰建成元吉本不預義謀又無功於天下疾秦王功高望重共為姦謀今秦王已討而誅之秦王功蓋宇宙率土歸心陛下若處以元良（太子謂之元良瑀音禹處昌呂翻下處分處決同）委之國事無復事矣

復扶又翻上曰善此吾之夙心也時宿衛及秦府兵與二宮左右戰猶未已敬德請降手敕令諸軍並受秦王處分扶問翻上從之天策府司馬宇文士及自東上閤門出宣敕閤本太極宮圖太極殿有東上閤門西上閤門衆然後定上又使黃門侍郎裴矩至東宮曉諭諸將卒皆罷散將即亮翻下同上乃召世民撫之曰近日以來幾有投杼之惑投杼事見三卷周赧王七年幾居希翻世民跪而吮上乳號慟久之吮徂兗翻號戶高翻建成子安陸王承道河東王承德武安王承訓汝南王承明鉅鹿王承

義元吉子梁郡王承業漁陽王承鸞普安王承獎江夏王承裕義陽王承度皆坐誅仍絕屬籍初建成許元吉以正位之後立為太弟故元吉為之盡死為于偽翻諸將欲盡誅建成元吉左右百餘人籍沒其家尉遲敬德固爭曰罪在二凶既伏其誅若及支黨非所以求安也乃止是日下詔赦天下凶逆之罪止於建成元吉自餘黨與一無所問其僧尼道士女冠並宜依舊是年四月命有司沙汰僧尼道士女冠國家庶事皆取秦王處分處昌呂翻辛酉馮立謝叔方

皆自出薛萬徹亡匿世民屢使諭之乃出世民曰此皆忠於所事義士也釋之癸亥立世民為皇太子又詔自今軍國庶事無大小悉委太子處决然後聞奏

臣光曰立嫡以長長知兩翻禮之正也然高祖所以有天下皆太宗之功隱太子以庸劣居其右地嫌勢逼必不相容曏使高祖有文王之明隱太子有泰伯之賢太宗有子臧之節文王舍伯邑考而立武王泰伯讓國于弟王季歷子臧辭曹國而不受則亂何自而生矣既不能然太宗始欲俟其先發

然後應之如此則事非獲已猶為愈也既而為羣下所迫遂至蹀血禁門如淳曰殺人流血滂沱為蹀血師古曰蹀謂履涉之也蹀徒頰翻推刃同氣推吐雷翻貽譏千古惜哉夫創業垂統之君子孫之所儀刑也夫音扶彼中明肅代之傳繼得非有所指擬以為口實乎明皇不稱廟號而稱帝號者溫公因避本朝諱耳中宗肅宗之季玄宗代宗並以兵清內難而後繼大統

戊辰以宇文士及為太子詹事長孫無忌杜如晦為左庶子高士廉房玄齡為右庶子尉遲敬德為左衛率程

知節為右衛率虞世南為中書舍人褚亮為舍人（尉紆勿翻）

（率所律翻東宮門下坊左庶子二人正四品上掌侍從贊相駁正啓奏皇太子出則版奏外辦中嚴入則解嚴凡令書下則畫諾覆審留所畫以為案更寫印署注令諾送詹事府典書坊右庶子二人正四品下中舍人正五品上舍人正六品上舍人掌行令書令旨及表啓之事太子通表如人臣之禮宮臣上太子大事以牋小事以啓其封題皆曰上右春坊通事舍人開封以進其事可施行者皆下於坊舍人開庶子參詳之然後進不可者則否蓋門下坊猶上臺之門下省典書坊猶上臺之中書省唐初仍隋制也龍朔改門下坊為左春坊典書坊為右春坊）姚思廉為洗馬（洗悉薦翻下同）悉以齊王國司金帛什器賜敬德（唐制親王國有國司置國尉國丞掌判國司勾稽監印事）初洗馬魏徵常

勸太子建成早除秦王及建成敗世民召徵謂曰汝何為離間我兄弟衆為之危懼（間古莧翻為於偽翻）徵舉止自若對曰先太子早從徵言必無今日之禍世民素重其才改容禮之引為詹事主簿（詹事主簿從七品上掌印檢勾稽府事）亦名王珪韋挺於嶲州（去年六月王珪等流嶲州嶲音髓）皆以為諫議大夫世民命縱禁苑鷹犬罷四方貢獻聽百官各陳治道（治直吏翻）政令簡肅中外大悦以屈突通為陝東道行臺左僕射鎮洛陽（陝失冉翻）益州行臺僕射竇軌與行臺尚書韋雲起郭

行方不恊雲起弟慶僉及宗族多事太子建成建成死軌誣雲起與建成同反收斬之行方懼逃奔京師軌追之不及　吐谷渾寇岷州吐從暾入聲谷音浴突厥寇隴州辛未寇渭州遣右衛大將軍柴紹擊之厥九勿翻左右衛大將軍掌統領宮庭警衛之法　廢益州大行臺置大都督府　壬申上以手詔賜裴寂等曰朕當加尊號為太上皇　辛巳幽州大都督廬江王瑗反瑗于眷翻右領軍將軍王君廓殺之傳首初上以瑗懦怯非將帥才懦乃卧翻又奴亂翻將即亮翻帥所類翻使君廓

佐之君廓故羣盜勇悍險詐悍戶旰翻瑗推心倚仗之許為婚姻太子建成謀害秦王密與瑗相結建成死詔遣通事舍人崔敦禮馳驛召瑗通事舍人秦謁者之官也晉置舍人通事各一人隸中書東晉曰通事舍人唐從六品上掌朝見引納及辭謝者於殿庭凡近臣入侍文武就列引以進退凡四方通表蠻夷納貢皆受而進之瑗心不自安謀於君廓君廓欲取瑗以為功乃說曰說輸芮翻下涉說同大王若入必無全理今擁兵數萬奈何受單使之名自投罔罟乎使疏吏翻下同因相與泣瑗曰我今以命託公舉事決矣乃劫敦禮問以京師機事敦

禮不屈瑗因之發驛徵兵且召燕州刺史王詵赴薊與之計事隋于營州之境汝羅故城置遼西郡武德元年曰燕州六年自營州遷於幽州城中又於懷戎置北燕州武德六年李藝自幽州入朝王詵為長史實掌州事幽州之人素信服之瑗欲反故召之與計事燕因肩翻詵沐臻翻兵曹參軍王利涉說瑗曰王君廓反覆不可委以機柄宜早除去以王詵代之去羌呂翻瑗不能決君廓知之往見詵詵方沐握髮而出君廓手斬之持其首告衆曰李瑗與王詵同反因執敕使擅自徵兵今詵已誅獨有李瑗無能為也汝寧隨瑗族滅乎欲從我以取富

貴乎衆皆曰願從公討賊君廓乃帥其麾下千餘人踰西城而入瑗不之覺君廓入獄出敦禮瑗始知之遽帥左右數百人被甲而出帥讀曰率被皮義翻遇君廓於門外君廓謂瑗衆曰李瑗為逆汝何為隨之入湯火乎衆皆弃兵而潰唯瑗獨存罵君廓曰小人賣我行自及矣遂執瑗縊之縊於賜翻又於計翻壬午以王君廓為左領軍大將軍兼幽州都督以瑗家口賜之敦禮仲方之孫也崔仲方仕周及隋獻平陳之策孝芬之孫也乙酉罷天策府置天策府見一百八十九卷四年

秋七月己丑柴紹破突厥於秦州斬特勒一人士卒首千餘級厥九勿翻以秦府護軍秦叔寶為左衛大將軍又以程知節為右武衛大將軍尉遲敬德為右武候大將軍尉紆勿翻考異曰唐歷三人除官皆在癸巳今從實録壬辰以高士廉為侍中房玄齡為中書令蕭瑀為左僕射長孫無忌為吏部尚書杜如晦為兵部尚書癸巳以宇文士及為中書令封德彞為右僕射又以前天策府兵曹參軍杜淹為御史大夫中書舍人顔師古劉林甫為中書侍郎左衛副

率侯君集為左衛將軍左虞候段志玄為驍衛將軍副護軍薛萬徹為右領軍將軍右內副率張公謹為右武候將軍左虞候即東宮左虞候率也按唐書驍衛之上當有左字隋文帝置左右內率領東宮千牛備身侍奉之事副率為之貳瑀音禹長知兩翻率所律翻驍堅堯翻右監門率長孫安業為右監門將軍漢魏置城門校尉唐置左右監門衛大將軍將軍掌宮禁門籍之法凡京司應入宮殿門皆有籍左將軍判入右將軍判出監古銜翻右內副率李客師為領左右軍將軍領字當在左右之下左右二字亦當去其一但未知當去何字耳唐志隋置左右領軍府大業三年改左右屯衛唐因屯衛名改為左右威衛又掾前代領軍名別置左右領軍衛職掌如左右衛又按

新志武德五年改左右備身府為左右府或者李容師為領左右將軍左右之下亦當去軍字顯慶五年改左右府為千牛府安業無忌之兄容師靖之弟也　太子建成齊王元吉之黨散亡在民間雖更赦令更工衡翻猶不自安徼幸者爭告捕以邀賞徼堅堯翻諫議大夫王珪以啟太子丙子太子下令六月四日已前事連東宮及齊王十七日前連李瑗者並不得相告言違者反坐瑗于眷翻反坐者反以所告罪人之罪坐之　考異曰太宗實錄六月丙申唐歷脫七月而在壬辰下按六月無丙申丙申七月十日也今從唐歷丁酉遣諫議大夫魏徵宣慰山東聽以便宜從事徵

至磁州武德元年以相州之滏陽臨水成安置磁州以其地產磁石名州舊志磁州在京師東北一千四百八十五里磁疾之翻遇州縣錮送前太子千牛李志安齊王護軍李思行詣京師械鎖而送之謂之錮送徵曰吾受命之日前宮齊府左右皆赦不問今復送思行等復扶又翻則誰不自疑雖遣使者人誰信之使疏吏翻吾不可以顧身嫌不為國慮且既蒙國士之遇敢不以國士報之乎遂皆解縱之太子聞之甚喜右衛率府鎧曹參軍唐臨出為萬泉丞東宮十率府皆有倉兵鎧三曹參軍從八品武德元年分蒲州之稷山安邑龍門猗氏汾陰置萬泉縣屬泰州後屬

絳州鉛可亥翻率所律翻縣有繫囚十許人會春雨臨縱之使歸耕種皆如期而返臨令則之弟子也唐令則事隋太子勇勇廢被誅八月丙辰突厥遣使請和厥九勿翻使疏吏翻下同壬戌吐谷渾遣使請和吐從暾入聲谷音浴癸亥制傳位於太子太子固辭不許甲子太宗即皇帝位於東宮顯德殿赦天下關內及蒲芮虞泰陝鼎六州免二年租調自餘給復一年陝失冉翻調徒弔翻復方目翻詔以宮女衆多幽閟可愍閟兵媚翻宜簡出之各歸親戚任其適人　初稽胡酋長劉企成帥衆降梁

師都事見一百八十九卷四年首惡由翻長知兩翻仚許延翻帥讀曰率降戶江翻下同師都信讒殺之由是所部猜懼多來降者降戶江翻師都浸衰弱乃朝於突厥為之畫策朝直遙翻為於偽翻勸令入寇於是頡利突利二可汗合兵十餘萬寇涇州頡奚結翻可從刋入聲汗音寒進至武功京師戒嚴　丙子立妃長孫氏為皇后長知兩翻后少好讀書造次必循禮法少詩沼翻好呼到翻造七到翻上為秦王與太子建成齊王元吉有隙后奉事高祖承順妃嬪嬪毗賓翻彌縫其闕甚有內助及正位中宮務存節儉服御取給而已

上深重之嘗與之議賞罰后辭曰牝雞之晨唯家之索書牧誓引古人之言索蘇各翻盡也妾婦人安敢豫聞政事固問之終不對

已卯突厥進寇高陵厥九勿翻高陵縣漢屬馮翊唐屬京兆在長安東北七十里辛巳涇州道行軍總管尉遲敬德與突厥戰於涇陽涇陽縣屬京兆在長安北七十里杜佑曰京兆涇陽縣乃秦封涇陽君之地後漢及晉池陽之地漢涇陽縣在今平涼郡界涇陽故城是尉紆勿翻大破之獲其俟斤阿史德烏沒啜突厥官二十八等俟斤在吐屯之下阿史德別是一姓俟渠機翻斬首千餘級癸未頡利可汗進至渭水便橋之北自長安出咸陽過渭水便橋遣其腹心執

失思力入見以觀虛實（見賢遍翻）思力盛稱頡利與突利二可汗將兵百萬今至矣（頡奚結翻　可從刋入聲　汗音寒　將即亮翻）上讓之曰吾與汝可汗面結和親贈遺金帛前後無筭（言不可筭計其數也　遺於季翻）汝可汗自負盟約引兵深入於我無愧汝雖戎狄亦有人心何得全忘大恩自誇彊盛我今先斬汝矣思力懼而請命（請貸其死命也）蕭瑀封德彝請禮遣之上曰我今遣還虜謂我畏之愈肆憑陵（瑀音禹　還從宣翻　又音如字）乃囚思力於門下省上自出玄武門與高士廉房玄齡等六騎徑

詣渭水上騎寄翻下同與頡利隔水而語責以負約突厥大驚皆下馬羅拜厥九勿翻俄而諸軍繼至旌甲蔽野頡利見執失思力不返而上挺身輕出軍容甚盛有懼色上麾諸軍使却而布陳陳讀曰陣獨留與頡利語蕭瑀以上輕敵叩馬固諫上曰吾籌之已熟非卿所知突厥所以敢傾國而來直抵郊甸者以我國內有難謂方有殺建成元吉之難難乃旦翻朕新即位謂我不能抗禦故也我若示之以弱閉門拒守虜必放兵大掠不可復制復扶又翻故朕輕騎獨出示若

輕之又震曜軍容使之必戰出虜不意使之失圖虜入我地既深必有懼心故與戰則克與和則固矣制服突厥在此一舉卿第觀之是日頡利來請和詔許之上即日還宮乙酉又幸城西斬白馬與頡利盟於便橋之上突厥引兵退頡奚結翻厥九勿翻

考異曰劉餗小說武德末年突厥至渭水橋控弦四十萬太宗初親庶政驛召衛公問策時發諸州軍未到長安居人勝兵不過數萬胡人精騎騰突挑戰日數合帝怒欲擊之靖請傾府庫賂以求和潛軍邀其歸路帝從其言胡兵遂退於是據險邀之虜棄老弱而遁獲馬數萬匹金帛一無遺馬令據實録紀傳結盟而退未嘗掩襲小說所載為誤

蕭瑀請於上曰突厥未

和之時諸將爭請戰陛下不許壖音禹厥九勿翻將即亮翻臣等亦以為疑既而虜自退其策安在上曰吾觀突厥之衆雖多而不整君臣之志唯賄是求當其請和之時可汗獨在水西謂渭水之西可從刋入聲汗音寒達官皆來謁我突厥言達官猶中國言顯官也我若醉而縛之因襲擊其衆勢如拉朽拉盧合翻又命長孫無忌李靖伏兵於幽州以待之幽州當作豳州自渭北北歸歸路正經豳州北史書傳寫誤耳開元十三年以豳字類幽改曰邠州則當時亦病此矣虜若奔歸伏兵邀其前大軍躡其後覆之如反掌耳所以不戰者吾即

位日淺國家未安百姓未富且當靜以撫之一與虜戰所損甚多虜結怨既深懼而修備則吾未可以得志矣故卷甲韜戈啗以金帛卷讀曰捲啗徒濫翻彼既得所欲理當自退志意驕惰不復設備復扶又翻然後養威伺舋一舉可滅也舋許覲翻將欲取之必固與之老子曰將欲奪之必固與之此之謂矣卿知之乎瑀再拜曰非所及也言非己之智慮所能及也

資治通鑑卷一百九十一